

añadiendo:
"Si yo formara parte del jura-
(Sigue en la quinta página)

El Com. del Interior don M. Egozcue se retiró ya de su puesto en el Gob. de P. R.

El nombramiento del señor Carlos Gallardo no fué informado por el Senado. Los liberales se retiraron de la Sesión Legislativa. Un informe hecho público. Sentenciado a cinco años en Atlanta el doctor Guffain. Nuevo juez municipal de Bayamón

Servicio especial de LA PRENSA. SAN JUAN, P. R.—Estuvo asistiendo a su despacho en el Departamento del Interior, hasta hace poco, don Manuel Egozcue, cuyo nombramiento para jefe de dicha dependencia fué rechazado por el Senado en reciente sesión ejecutiva.

Un periodista se acercó al señor Egozcue en los momentos en que salía del Departamento del Interior. A preguntas que le hizo dijo: "que en aquellos momentos se retiró definitivamente de las oficinas de la mencionada dependencia gubernamental. Que al ser rechazado su nombramiento por el Senado, había hecho entrega de todos los asuntos inherentes al cargo de Comisionado, al subcomisionado señor Roig. Que había estado asistiendo al Departamento para ultimar ciertos asuntos que estaban pendientes pero que desde que fué rechazado dejó de actuar como Comisionado."

EL NOMBRAMIENTO DE CARLOS GALLARDO

SAN JUAN, P. R.—El Senado de Puerto Rico consideró los siguientes nombramientos poco antes de dar por terminada su labor legislativa:

Domingo Antonietti, para Miembro de la Junta de Revisión e Igualamiento.

Ramón López Irizarry, para Miembro de la Junta de Farmacia.

Angel M. Pesquera y Julio Mercado, para Miembros de la Junta Examinadora de Químicos.

Beatriz Lasalle y Caridad R. de González Mena, para Miembros de la Junta de Bienestar de la Niñez.

Gonzalo Diago y Sabino Valdés, para Miembros de la Junta de Revisión e Igualamiento.

Leandro Rodríguez, para Mariscal de la Corte Municipal de Yabucoa.

Jaime Annexy y Francisco Parra Toro, para Miembros de la Junta de Síndicos de la Universidad de Puerto Rico.

No se tomó acción.

Sobre los nombramientos de Carlos Gallardo, para Secretario Ejecutivo de Puerto Rico; José Colón Santini, para Juez de Paz de Barranquitas; Manuel León Parra para Presidente de la Comisión Industrial; Manuel A. del Valle, para Miembro de la Junta Examinadora de Arquitectos y Químicos F. D. A. Carpentier, para Miembro de la Junta de Rev. e Igualamiento; William A. Wy-mouth para Miembro de la Junta Examinadora de Contables; y Ramón G. Atiles, para Juez de Paz de Gurabo, el Senado acordó no tomar acción.

Rechazados
Fueron rechazados los nombramientos de Clemente Ruiz Nazario, para Miembro de la Junta de

Síndicos de la Universidad y Sixto Pacheco para miembro de la Junta de Optómetros.

LOS LIBERALES SE RETIRAN
SAN JUAN, P. R.—Estuvieron reunidos en "caucus" los legisladores liberales. Discutida en todos sus aspectos la situación parlamentaria acordaron "retirarse definitivamente de ambas cámaras en esta sesión extraordinaria."

Explicando su actitud, los legisladores liberales autorizaron el siguiente "statement".

"Los legisladores de la Minoría Liberal han decidido retirarse definitivamente de ambas Cámaras en esta sesión, por considerar que las leyes aprobadas para la reconstrucción económica de Puerto Rico constituyen el mayor engaño que la mayoría parlamentaria ha realizado contra el pueblo, desde que rige los destinos de esta isla.

"La legislación agraria que constituye y significa el rescate de la tierra y la redistribución de la misma en pequeñas parcelas para constituir a nuestros agricultores y trabajadores en propietarios y beneficiarios de la tierra que trabajan y que les pertenece, ha sido mutilada por la mayoría del Senado y ha sido sostenida esta actitud por la mayoría de la Cámara. Ante esta situación la Minoría de la Legislatura, que ha venido soportando con paciencia la actitud negativa y agresiva de la mayoría permaneciendo en sus escaños no obstante haber ya vencido el término legal de catorce días de esta sesión extraordinaria, con la esperanza de que al fin ante la situación por que atraviesa nuestro pueblo habría de venir la reacción reparadora, convencida ya de que esto no habrá de realizarse, entiende de buena fe que no debe permanecer en tan honroso crimen y us su deber dejar sobre los hombros de la Coalición el peso enorme de las actuaciones por ella asumidas y condenadas de manera precisa, clara y valiente dicha actitud rechazando la con todas sus energías y pidiendo al Pueblo de Puerto Rico ejerza la acción necesaria para obligar a la Legislatura a adoptar las medidas necesarias que garanticen el bienestar económico y social de nuestro pueblo.

Antonio R. Barceló, Julio Benvenutti, Tomás Berrios Berdeci, E. Ramos Antonini, F. Susón Jr. F. Ortiz Lebrón, Fernando Suria, Antonio Pielro, E. Manrique, J. A. Hernández Pérez.

Visitan al Gobernador
Los legisladores liberales visitaron al Gobernador para informarle sobre su resolución de retirarse definitivamente de la sesión extraordinaria de la Asamblea Legislativa. Manifestaron al Jefe del Ejecutivo Insular que no iban a Palacio a formular quejas (Sigue en la octava página)

DIEZ HERIDOS, TRES GRAVES, EN EL CHOQUE DE UN EXPRESO CON UN CAMIÓN EN SANDUSKY

UPPER SANDUSKY, Ohio, julio 17 (AP).—El "Liberty Limited", tren extrarrápido de la compañía de ferrocarriles "Pennsylvania", chocó hoy contra el remolque de un camión, se descarriló y causó destrozos a tres manzanas de casas y heridas a diez personas.

Al salirse de la vía, el convoy se llevó la plataforma de un andén de carga de flete, le sacó a tallas a varios vagones y rompió y dobló algunos rieles antes de parar su carrera, con la locomotora y el tender volcados.

Entre los heridos se encuentran: I. D. Todd, de Fort Wayne, el fogonero, que padece serias quemaduras.

Robert Williams, de Cambridge, Ohio, conductor del camión, que tiene una costilla rota, una incisión en el pulmón, cortes y laceraciones, y

R. W. Ritcha, de Fort Wayne, también fogonero, con quemaduras de pronóstico reservado.

El maquinista, que quedó prendido bajo los escombros y el fogonero Ritcha fueron trasladados al hospital de Fort Wayne y Williams al de Bucyrus.

Ocurrió el accidente en la calle principal de esta población, por donde pasaba el expreso a toda velocidad, hacia el oeste.

Según declaran los testigos presenciales, Williams había detenido su vehículo para dejar pasar un tren del este y entonces, creyendo que ya no venía ningún otro, cruzó la vía, colocándose en el camino del "Liberty Limited."

La locomotora arremetió contra el remolque y se salió de la vía. Aunque no se volcó ninguno de los coches de pasajeros, quedaron éstos en un ángulo peligroso.

Algunas ventanas quedaron rotas a 200 pies de distancia del accidente por los pedruzcos de piedra que saltaron de la vía.

Los otros heridos eran pasajeros.

ros que solo sufrían ligeros rasguños.

T. O. Dinklac, de Fort Wayne, revisor, sufrió de postración nerviosa.

Los directores de la línea férrea manifestaron que esperaban tener una vía libre esta tarde.

Los cañones antiaéreos de Inglaterra derriban avión dirigido por ondas

PORTSMOUTH, Inglaterra, julio 17 (AP).—El nuevo cañón antiaéreo del acorazado "Rodney", derribó hoy uno de los aviones sin piloto manejados por las ondas hertzianas, durante las maniobras de la escuadra ante el Rey Jorge.

Los proyectiles del "Rodney" hicieron blanco en el ala del aparato y le obligaron a desplomarse sobre las aguas.

Otro de los citados aviones cayó al mar poco después de ser lanzado del crucero que tenía a su cargo el dirigir los movimientos del aeroplano, pero sin haber sido tocado por proyectil.

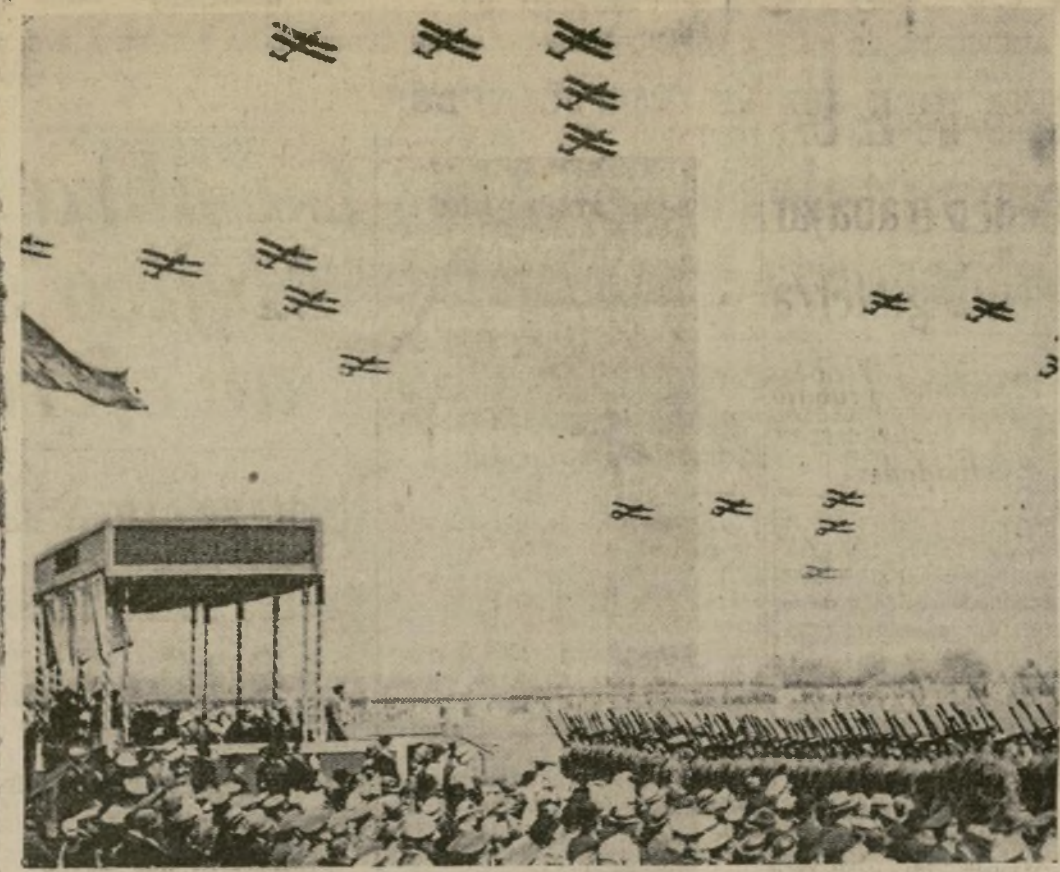
Después de haber observado las maniobras el Rey Jorge regresó al puerto y tomó el tren para Londres. Navegó esta mañana en el Yate Real "Alberto y Victoria", a la cabeza de la flota.

Los que sostienen la teoría guerrera de que los aeroplanos pueden competir con los acorazados en una batalla, tuvieron la satisfacción de ver el avión pasar sobre el "Rodney", a pesar de haber sido tocado por varios proyectiles.

Intimidado pero sin estar fuera de control, el aeroplano descendió y se sepultó en las aguas. El avión había caído una lluvia de proyectiles y estaba casi perpendicular al "Rodney" cuando fué alcanzado.

Busque su cuarto o apartamento entre los muchos que a diario ofrece LA PRENSA.

EL REY JORGE REVISTA SU FUERZA AÉREA



El monarca británico (de pie frente a la tribuna) vestido por primera vez con el uniforme de Mariscal Aéreo, contempla una formación de 350 aviones sobre el aeropuerto de Mildenhall.

Hitler desafía a los que atacan su campaña anti judía

La prensa alemana critica informes publicados en el extranjero sobre motines

(Continuación de la primera página)

como los que se registraron el lunes último.

En un artículo que apareciera publicado por un sindicato de información del partido nazista, se pedía que los judíos, no pudieran hacer ciertas cosas o pena de pagar con sus vidas si fuere necesario. Entre las cosas que, según el artículo se deben prohibir a los judíos se encuentran los siguientes:

- 1.—Alquilar apartamentos a personas de la raza aria.
- 2.—Alquilar personas arias para el servicio doméstico.
- 3.—Que asistan a personas arias como clientes o bien que sean atendidos por doctores de dicha raza.

Que Alemania no está dispuesta a dar oídos a las protestas del Vaticano, en cuanto a la esterilización de personas que tengan la religión Católica, fué indicado por el Dr. Arthur Guett, experto en esterilización del Ministerio del Interior, quien se manifestó en esta forma:

"El cruce de razas hace que se desarrolle una generación degenerada."

Las declaraciones del Dr. Guett en el sentido de que las consideraciones biológicas deben ser tenidas en cuenta antes que el aspecto religioso han venido a indicar que el gobierno trata de continuar su programa sin que cosa alguna pueda obstaculizarlo y a pesar de las protestas formuladas ya por el Papa. De fuentes autorizadas se ha sabido que estas protestas operarán muy poco efecto en el ánimo de aquellos que están llevando a cabo dicha campaña.

Los periódicos alemanes, sin haber dicho cosa alguna sobre la protesta del Vaticano, han dedicado muchas de sus columnas atacando violentamente desde ellas los informes que han sido publicados en el extranjero sobre los desórdenes anti-semitas ocurridos en esta capital. Los periódicos, sin embargo, no niegan que tales desórdenes ocurrieron.

En los periódicos aludidos se han publicado artículos con títulos como éstos: "Injustificada y Atroz Campaña en el Extranjero." "Informaciones Maliciosas" y "Descripciones Exageradas."

Uno de los editoriales publicados al margen de este asunto empieza con estas palabras: "Hubiera sido fácil para los periodistas extranjeros el ver con que prontitud el orden fué restablecido."

El periódico "Nachtausgabe", dejando la defensiva y lanzándose al campo del ataque dijo: "Ningún periodista alemán hubiera pensado publicar los encuentros sangrientos que se registran en el mundo todos los días."

Cita a continuación como ejemplos "el linchamiento de dos negros en Columbia y las huelgas de Tacoma en las cuales cincuenta personas resultaron gravemente heridas, por lo cual tuvieron que ser llevadas a recibir tratamiento facultativo a los hospitales."

Sin embargo, el referido periódico no se fijó en el hecho de que los informes sobre dichos linchamientos en Estados Unidos fueron enviados a la prensa alemana por la agencia oficial y publicados en algunos periódicos el día 16 de julio.

También títulos como "Extorsiones en Belfast" y "Carros Armados de la Policía contra el Pueblo" han familiarizado a los lectores de Alemania con los des-

Los socialistas de Ecuador llaman al Cor. Larrea Alba

Van a Bogotá el ministro de Instrucción y delegaciones universitarias

(Continuación de la primera página)

ro contra él, dejándole en completa libertad para regresar al país.

Saló para Colombia el ministro de Educación

GUAYAQUIL, julio 17 (AP).—El ministro de Instrucción Pública, Enrique Hurtado Flor, salió vía Panamá hoy para Cali, Colombia, en donde se unirá a las representaciones universitarias ecuatorianas para llegar juntas a Bogotá.

Crean escuela de aviación en Guayaquil

QUITO, julio 17.—Una escuela militar de aviación para el adiestramiento de pilotos para el servicio del ejército será establecida en el aeropuerto Simón Bolívar, de Guayaquil, de acuerdo con reciente decreto ejecutivo. El personal directivo de la escuela ha sido ya nombrado, y para empezar la instrucción de pilotos se empezarán sólo los aviones recientemente adquiridos en los Estados Unidos.

Frio mata padre e hijo en Cajas

CUENCA, Ecuador, julio 17.—Un intenso frío de cerca de un mes en Páramo de Cajas ocasionó la muerte de dos individuos, padre e hijo, que viajaban por la costa rumbo a Cuenca, según informó recientemente el arriero Lucas Campoverde, llegado de Naranjal. En Cuenca estuvieron sintiendo también un prolongado frío de gran intensidad.

Hijos de campesinos deberán inscribirse

GUAYAQUIL, julio 17.—Los hijos de campesinos deberán ser inscritos en el Registro Civil sin necesidad de que sus patrones hayan cumplido con la reglamentaria obligación de suministrarles el ajuar higiénico indispensable, según reciente interpretación del artículo 10 sobre protección a los labriegos, comunicada por la Dirección General de Sanidad a la Gobernación de Guayas.

Choque sangriento en Buenos Aires por el paro

BUENOS AIRES, Argentina, julio 17 (AP).—A pesar de un acuerdo que se había alcanzado, la violencia hizo irrupción en la disputa de productores y distribuidores de leche.

Personas desconocidas detuvieron un camión de leche en la población de Ramos Mejía, Provincia de Buenos Aires, y vaciaron las grandes latas en el camino. Al presentarse la policía en el lugar del hecho los desconocidos abrieron fuego sobre los agentes, entablándose una batalla a balazos que terminó con la fuga de los atacantes.

La policía halló huellas de sangre en el sitio del encuentro, suponiendo que uno o más de los asaltantes resultaron heridos.

Se cree que el incidente se debe a que no todos los productores se han enterado de la decisión de los distribuidores a aceptar sus demandas. El servicio de leche en Buenos Aires hoy fué bajo lo normal, pero la situación del mercado no es seria. En algunos suburbios hubo escasez pero se espera que la normalidad vuelva mañana.

Solberg y Oscanyan salieron en vuelo a Noruega

Thor Solberg, aviador noruego-americano, y su radio-operador, Paul Oscanyan, salieron ayer en la tarde en vuelo transatlántico a Noruega.

Sale para Buenos Aires el jefe de la delegación del Paraguay

ASUNCION, Paraguay, julio 17 (AP).—Jorhino Zubizarreta, jefe de la delegación paraguaya a la conferencia de paz del Chaco, embarcará mañana para Buenos Aires.

La obra revolucionaria de Méjico será defendida por un ejército compuesto por tres millones de hombres

(Continuación de la primera página)
—Las tropas federales se apoderaron del control de Villahermosa, estado de Tabasco, obedeciendo las medidas dictadas por el presidente Lázaro Cárdenas para impedir mayor derramamiento de sangre allí.

Siete personas, la mayoría de ellos estudiantes, fueron abatidos a fuego de ametralladora el lunes en la mañana después de un mitin convocado para hacer oposición a la dictadura que ejerce en el estado Tomás Garrido Canabal, exsecretario de Agricultura.

La policía local recibió órdenes de permanecer en sus cuarteles hasta que sea restablecido el orden. Las tropas también custodian la casa ocupada por Rodolfo Brito Foucher y los miembros del partido de oposición.

El gobernador Manuel Lastra Ortiz, de Tabasco, telegrafió al juez de la capital que concedió un amparo a los opositores contra la intervención de las autoridades del estado, negando tener conocimiento de los sucesos del lunes.

El presidente Cárdenas pidió telefógraficamente desde Guadalajara al jefe de operaciones en Tabasco detalles completos de lo sucedido y ordenó que se dieran completas garantías a los que se encontraran desarrollando actividades legales y prometiendo castigar a los culpables de los asesinatos.

La matanza ha provocado una gran indignación de parte de las organizaciones estudiantiles y de la prensa diaria. "El Día" se refiere a Tabasco como "la carne de cañero de Garrido." Los estudiantes se han unido a otros grupos liberales para protestar contra Garrido y demandar enérgica acción por parte del gobierno.

Dice "El Día" que sabe de buena fuente que las organizaciones estudiantiles enviarán 500 de sus miembros a Villahermosa dentro de pocos días para ayudar a los opositores que se encuentran actualmente allí. Agrega el periódico que estos "cruzados de un ideal" están dispuestos a dar sus vidas en un movimiento contra Garrido.

Las autoridades de Tabasco acusan a la oposición como responsable del encuentro. El gobernador Lastra Ortiz declara que los estudiantes atacaron a los "camisas rojas" de Garrido. Los estudiantes por su parte dicen que ellos fueron atacados sin aviso por los garridistas, los cuales abrieron fuego contra ellos después de un mitin de medianoche. Los estudiantes telegrafaron a las autoridades federales que se encontraban virtualmente prisioneros en sus lugares de refugio sin aventurarse a salir por temor de ser asesinados.

Un intento de los estudiantes capitalinos de quemar la casa de Garrido en las Lomas de Chapultepec se vió frustrado por una fuerte tempestad de lluvia que dispersó a la turba. Anteriormente habían celebrado un mitin demandando venganza por la matanza de Tabasco y anunciaron su intención de destruir la casa de Garrido en la capital, la cual se encontraba resguardada por policía.

También murieron garridistas
MEJICO, D. F., julio 17 (AP).—La Secretaría de Guerra fué informada oficialmente anoche de que ocho personas habían sido muertas y dieciocho heridas en el sangriento encuentro de Villahermosa.

Decían los informes que cuatro garridistas habían muerto, incluyendo un diputado local, y doce habían sido heridos, mientras el saldo de sangre de los estudiantes invasores había sido de cuatro muertos y seis heridos.

4 rebeldes muertos en Jalisco
MEJICO, D. F., julio 17 (AP).—Despachos de Guadalajara decían anoche que un jefe rebelde y tres de sus hombres habían caído bajo

balas federales en un encuentro cerca de El Josefino, Jalisco. También se anuncia que una banda de 18 rebeldes realizaron con éxito un saqueo en la hacienda de Tecomulco, en Hidalgo, escapando con armas y caballos.

Fierro trajo medalla al presidente
Cárdenas

MEJICO, D. F., julio 17.—Una medalla de la Guardia Nacional de North Dakota, enviada por el ejecutivo de aquel estado al general Cárdenas en reconocimiento de la aprobación que éste dió al reciente vuelo de buena voluntad de los pilotos mejicanos, será entregada al presidente por el coronel Roberto Fierro.

Fierro, que ha reanudado sus labores al frente del departamento de Aeronáutica, se encuentra muy satisfecho del resultado del vuelo. Aparte del valor de publicidad que tuvo para Méjico, el vuelo proporcionó a Fierro y sus tres acompañantes la oportunidad de hacer observaciones sobre navegación aérea. Además conocieron nuevas máquinas y se dieron cuenta de las nuevas obras de construcción aeroportuaria.

Nuevo sistema de señales ferroviarias

MEJICO, D. F., julio 17.—Un nuevo sistema automático de señales ferroviarias, que constituye importante mejora en el despacho de trenes, pues garantiza mayor seguridad y eficiencia, será implantado en las líneas nacionales. Los órdenes de los despachadores serán transmitidos por medio de luces convencionales, descartando las tardías órdenes telegráficas y telefónicas actuales, y facilitando grandemente la labor en terminales congestionadas. El ingeniero Antonio Madrazo, presidente ejecutivo de los ferrocarriles, ha dado órdenes al superintendente para que se active la instalación del sistema "CTC" con el objeto de que sea demostrado al presidente Cárdenas el 27 de este mes.

Delagaciones fiscales en París y Nueva York

MEJICO, D. F., julio 17.—Los fondos del gobierno de Méjico en el extranjero dejarán de ser manejados por los consulados generales en Nueva York y París como hasta ahora, y lo serán por delegaciones fiscales que se establecerán en esas ciudades.

La delegación en Nueva York tendrá jurisdicción en Norte, Centro y Sud América, Asia y las

Antillas. La de París tendrá jurisdicción en Europa, África y Oceanía.

Dentro de su jurisdicción, fuera del lugar de su residencia, las delegaciones fiscalesrán auxiliadas en sus funciones de recaudación y pagos por embargados, legaciones y comandos de Méjico en el extranjero.

"Noche Texana" de los Leones
MEJICO, D. F., julio 17.—Una "Noche Texana" en el F. M. Club, organizada por los Leones de Texas, será uno de los programas más atractivos del programa de festejos durante la próxima convención de la Internacional Leonesa. La parte más interesante a cargo de la orquesta será la de la policía; el notable Rodolfo Rodríguez ejecutará reos con la reata, y tomarán también los mariachis del departamento de Policía y elementos artísticos.

Dutch Schultz llegó ayer
Malone, N. Y., a esperar celebración del juicio

MALONE, N. Y., julio 17.—Arthur "Dutch Schultz" Flegenheimer llegó a esta ciudad para esperar que se empiece la vista de su segundo juicio el próximo martes. Schultz está acusado de haber evadido el pago de los impuestos federales sobre sus ganancias.

Schultz vino en automóvil Syracuse acompañado de su fer y guardia especial, Louis senkratz. Tan pronto llegó fue a sus habitaciones en el Hotel Flanagan, las cuales se encuentran al lado de las que ocupan sus abogados. Schultz se acostó inmediatamente a dormir.

Este dijo a los empleados del hotel que no quería ver a persona alguna hasta por la tarde. Se boga, J. Richard Davis y James Noonan, han estado aquí en el espacio de varios días planeando el curso a seguir para la defensa.

El jurado que entendió el primer caso no llegó a un acuerdo.

DISCOS 25
Antes 75c.—4 por \$3.
Victrol, Columbia, Brunswick, etc.

CASTELLANOS
40 WEST 116th ST.
(Entre Lenox y 5a. Aves.)
Teléfono: UNIVERSITY 4-4951

El único verídico—fue el diccionario de los altísimos. Es inditadísima más en el mundo; ni un constructor de gobierno, ni grandes problemas.

El editorial que él e cuanto no obra, no la conocía la, un público de casi no, un público totalistas y cor de extendido Viscaya la r. Como resu e cuidó de fumento y p recuerdo impunidad." Refiriéndose el caso de nacional. El editorial que él e cuanto no obra, no la conocía la, un público de casi no, un público totalistas y cor de extendido Viscaya la r. Como resu e cuidó de fumento y p recuerdo impunidad." Refiriéndose el caso de nacional. El editorial que él e cuanto no obra, no la conocía la, un público de casi no, un público totalistas y cor de extendido Viscaya la r. Como resu e cuidó de fumento y p recuerdo impunidad." Refiriéndose el caso de nacional.

El editorial que él e cuanto no obra, no la conocía la, un público de casi no, un público totalistas y cor de extendido Viscaya la r. Como resu e cuidó de fumento y p recuerdo impunidad." Refiriéndose el caso de nacional. El editorial que él e cuanto no obra, no la conocía la, un público de casi no, un público totalistas y cor de extendido Viscaya la r. Como resu e cuidó de fumento y p recuerdo impunidad." Refiriéndose el caso de nacional.

El editorial que él e cuanto no obra, no la conocía la, un público de casi no, un público totalistas y cor de extendido Viscaya la r. Como resu e cuidó de fumento y p recuerdo impunidad." Refiriéndose el caso de nacional. El editorial que él e cuanto no obra, no la conocía la, un público de casi no, un público totalistas y cor de extendido Viscaya la r. Como resu e cuidó de fumento y p recuerdo impunidad." Refiriéndose el caso de nacional.

El editorial que él e cuanto no obra, no la conocía la, un público de casi no, un público totalistas y cor de extendido Viscaya la r. Como resu e cuidó de fumento y p recuerdo impunidad." Refiriéndose el caso de nacional. El editorial que él e cuanto no obra, no la conocía la, un público de casi no, un público totalistas y cor de extendido Viscaya la r. Como resu e cuidó de fumento y p recuerdo impunidad." Refiriéndose el caso de nacional.

El editorial que él e cuanto no obra, no la conocía la, un público de casi no, un público totalistas y cor de extendido Viscaya la r. Como resu e cuidó de fumento y p recuerdo impunidad." Refiriéndose el caso de nacional. El editorial que él e cuanto no obra, no la conocía la, un público de casi no, un público totalistas y cor de extendido Viscaya la r. Como resu e cuidó de fumento y p recuerdo impunidad." Refiriéndose el caso de nacional.

El editorial que él e cuanto no obra, no la conocía la, un público de casi no, un público totalistas y cor de extendido Viscaya la r. Como resu e cuidó de fumento y p recuerdo impunidad." Refiriéndose el caso de nacional. El editorial que él e cuanto no obra, no la conocía la, un público de casi no, un público totalistas y cor de extendido Viscaya la r. Como resu e cuidó de fumento y p recuerdo impunidad." Refiriéndose el caso de nacional.

El editorial que él e cuanto no obra, no la conocía la, un público de casi no, un público totalistas y cor de extendido Viscaya la r. Como resu e cuidó de fumento y p recuerdo impunidad." Refiriéndose el caso de nacional. El editorial que él e cuanto no obra, no la conocía la, un público de casi no, un público totalistas y cor de extendido Viscaya la r. Como resu e cuidó de fumento y p recuerdo impunidad." Refiriéndose el caso de nacional.

El editorial que él e cuanto no obra, no la conocía la, un público de casi no, un público totalistas y cor de extendido Viscaya la r. Como resu e cuidó de fumento y p recuerdo impunidad." Refiriéndose el caso de nacional. El editorial que él e cuanto no obra, no la conocía la, un público de casi no, un público totalistas y cor de extendido Viscaya la r. Como resu e cuidó de fumento y p recuerdo impunidad." Refiriéndose el caso de nacional.

El editorial que él e cuanto no obra, no la conocía la, un público de casi no, un público totalistas y cor de extendido Viscaya la r. Como resu e cuidó de fumento y p recuerdo impunidad." Refiriéndose el caso de nacional. El editorial que él e cuanto no obra, no la conocía la, un público de casi no, un público totalistas y cor de extendido Viscaya la r. Como resu e cuidó de fumento y p recuerdo impunidad." Refiriéndose el caso de nacional.

El editorial que él e cuanto no obra, no la conocía la, un público de casi no, un público totalistas y cor de extendido Viscaya la r. Como resu e cuidó de fumento y p recuerdo impunidad." Refiriéndose el caso de nacional. El editorial que él e cuanto no obra, no la conocía la, un público de casi no, un público totalistas y cor de extendido Viscaya la r. Como resu e cuidó de fumento y p recuerdo impunidad." Refiriéndose el caso de nacional.

El editorial que él e cuanto no obra, no la conocía la, un público de casi no, un público totalistas y cor de extendido Viscaya la r. Como resu e cuidó de fumento y p recuerdo impunidad." Refiriéndose el caso de nacional. El editorial que él e cuanto no obra, no la conocía la, un público de casi no, un público totalistas y cor de extendido Viscaya la r. Como resu e cuidó de fumento y p recuerdo impunidad." Refiriéndose el caso de nacional.

El editorial que él e cuanto no obra, no la conocía la, un público de casi no, un público totalistas y cor de extendido Viscaya la r. Como resu e cuidó de fumento y p recuerdo impunidad." Refiriéndose el caso de nacional. El editorial que él e cuanto no obra, no la conocía la, un público de casi no, un público totalistas y cor de extendido Viscaya la r. Como resu e cuidó de fumento y p recuerdo impunidad." Refiriéndose el caso de nacional.

El editorial que él e cuanto no obra, no la conocía la, un público de casi no, un público totalistas y cor de extendido Viscaya la r. Como resu e cuidó de fumento y p recuerdo impunidad." Refiriéndose el caso de nacional. El editorial que él e cuanto no obra, no la conocía la, un público de casi no, un público totalistas y cor de extendido Viscaya la r. Como resu e cuidó de fumento y p recuerdo impunidad." Refiriéndose el caso de nacional.

El editorial que él e cuanto no obra, no la conocía la, un público de casi no, un público totalistas y cor de extendido Viscaya la r. Como resu e cuidó de fumento y p recuerdo impunidad." Refiriéndose el caso de nacional. El editorial que él e cuanto no obra, no la conocía la, un público de casi no, un público totalistas y cor de extendido Viscaya la r. Como resu e cuidó de fumento y p recuerdo impunidad." Refiriéndose el caso de nacional.

El editorial que él e cuanto no obra, no la conocía la, un público de casi no, un público totalistas y cor de extendido Viscaya la r. Como resu e cuidó de fumento y p recuerdo impunidad." Refiriéndose el caso de nacional. El editorial que él e cuanto no obra, no la conocía la, un público de casi no, un público totalistas y cor de extendido Viscaya la r. Como resu e cuidó de fumento y p recuerdo impunidad." Refiriéndose el caso de nacional.

El editorial que él e cuanto no obra, no la conocía la, un público de casi no, un público totalistas y cor de extendido Viscaya la r. Como resu e cuidó de fumento y p recuerdo impunidad." Refiriéndose el caso de nacional. El editorial que él e cuanto no obra, no la conocía la, un público de casi no, un público totalistas y cor de extendido Viscaya la r. Como resu e cuidó de fumento y p recuerdo impunidad." Refiriéndose el caso de nacional.

El editorial que él e cuanto no obra, no la conocía la, un público de casi no, un público totalistas y cor de extendido Viscaya la r. Como resu e cuidó de fumento y p recuerdo impunidad." Refiriéndose el caso de nacional. El editorial que él e cuanto no obra, no la

El avance de las izquierdas en España revelado en Bilbao

NUEVA LUZ SOBRE LA VIDA SUBMARINA



El Dr. William Beebe (derecha), explorador de las profundidades marinas, examina con Herbert T. Strong, experto en colores, un aparato que el Dr. Beebe usará en su próximo descenso batométrico para proyectar un rayo ultravioleta a través del agua.

El gobierno va a administrar los fondos Fed. en La.

Se está discutiendo si la P.W.A. enviará o no dinero al estado de Louisiana

WASHINGTON, julio 17, (AP).—El presidente Roosevelt manifestó hoy que la asignación de dinero de los fondos del Plan de Obras Públicas para el estado de Louisiana era algo que se estaba discutiendo debido a las nuevas leyes que fueron aprobadas en dicho estado de la unión y porque está ya establecido que el gobierno federal será el que dirigirá la inversión de ese dinero y no otra agencia alguna.

Los periodistas preguntaron al presidente sobre la situación del estado de Louisiana en la conferencia que el ejecutivo tuviera con los representantes de la prensa. Mr. Roosevelt manifestó que la División de Progresos en las obras públicas estaba continuando sus trabajos en dicho estado.

Sin embargo aclaró que había ciertos puntos que estaban siendo discutidos en relación con los empréstitos al gobierno federal en relación con las nuevas leyes que fueron recientemente aprobadas por las dos cámaras legislativas de dicho estado (estas cámaras están controladas por el senador Huey P. Long).

Mr. Long, uno de los detractores del presidente Roosevelt, ha determinado que el estado tiene jurisdicción en los gastos que origine el plan de obras públicas en Louisiana.

Mr. Roosevelt manifestó que si el dinero que se iba a invertir pertenecía al gobierno federal era lógico que a éste le correspondiera la administración y supervisión del mismo.

GÓMEZ CONDECORÓ AL PILOTO ESPAÑOL POMBO CON LA ORDEN DEL LIBERTADOR

(Continuación de la primera página)

racas desde Maracay ayer al mediodía.

El piloto se mostró extremadamente cortés y amable y dijo que tenía 21 años, soltero, y que había estado cinco años dedicados a la aviación civil. Las autoridades de Santander, su ciudad nativa, autorizaron una subscripción popular para comprarle un avión, y el gobierno nacional, al saber el hecho, contribuyó el faltante. Dijo que iba a Méjico a expresar la gratitud de España por la gran bondad del pueblo y autoridades en la fecha en que se perdieron sus compatriotas Barberán y Collar después de un feliz vuelo de Sevilla a Cuba.

Dijo Pombo que había cruzado el Atlántico en 16 horas y media, navegando a brújula, poco después de dejar el África, y que al encontrarse con densa niebla, fuertes lluvias y arrachados vientos, había descendido casi hasta el nivel del agua, volando casi todo el tiempo a no más de 25 pies sobre el mar y subiendo a cien al aproximarse a la costa. Salido de Natal, rumbo a Belén, descubrió cuando pasaba por Camocín un tubo de gasolina roto, por lo que se vio obligado a aterrizar. Al tratar de sacar las ruedas del fango en que se habían metido. De Camocín tomó un avión de la Pan American Airways a Belén, en donde recibió las felicitaciones del gobierno, y noticias de Santander anunciando que le mandarían otro avión de Inglaterra.

Pombo fue recibido ayer por el

Coristas de E. U. no pueden trabajar más en Inglaterra

El Ministerio del Trabajo ordenó que suspendieran sus actividades

LONDRES, julio 17, (AP).—El ministerio del Trabajo británico dió por terminada hoy la invasión de las coristas americanas en Londres con una orden que fuera promulgada para que 24 muchachas que están actuando como coristas en salones de lujo de esta capital cesen de seguir apareciendo ante el público londinense.

El ministro dió a los que contrataron dichas muchachas, que éstas tenían que dejar de trabajar dentro de dos semanas. Muchas de ellas han estado trabajando últimamente en dos hoteles.

La mitad de las coristas fueron obtenidas en Hollywood y la otra mitad en Nueva York.

Dicha orden ocasionó una gran sorpresa para los dos empresarios londinenses quienes se han dedicado a contratar bellezas americanas para llevarlas a Inglaterra. Estos dos señores son Clifford Whitley y Félix Terry, quienes, por espacio de varios años se han dedicado a preparar espectáculos lujosos para hoteles y cabarets exclusivos.

—Pueden entender el hecho de que aquí no se admitan las bandas de música que sean americanas —dijo Mr. Whitley— por que las bandas de música inglesas no son admitidas en Estados Unidos; pero nadie está deteniendo a las coristas inglesas para que no vayan a América.

Este dió que él llevara su coro de muchachas, las cuales son de Hollywood, a dar un recorrido artístico por toda Europa. Hace seis meses que este grupo de coristas se encuentra en Londres. Es posible que las muchachas de Terry, las cuales firmaron en Nueva York, harán exactamente lo mismo.

Uno de los funcionarios del Ministerio del Trabajo dió que había sido siempre una "regla general" el no dar permiso para trabajar a artistas extranjeros de cabaret. También informó que hasta el presente se había estado haciendo una excepción en cuanto a los dos referidos grupos de coristas americanas.

Murió el banquero Angel Guirola en San Salvador ayer

Publicóse el decreto convocando a asamblea nacional constituyente

SAN SALVADOR, julio 17, (AP).—El banquero Angel Guirola, director del Banco Salvadoreño, regresado hace poco del exterior por motivos de salud, falleció anoche después de varios meses de enfermedad. El cuerpo tendrá lugar en el mausoleo de la familia en la vecina ciudad de Santa Cecilia.

Convócase asamblea constituyente

SAN SALVADOR, julio 17, (U. P.).—El "Diario Oficial" publicó hoy el decreto ejecutivo convocando a una asamblea nacional constituyente para considerar las propuestas reformas constitucionales.

Compran 6 camiones en E. U.

SAN SALVADOR, julio 17, (U. P.).—El gobierno autorizó hoy la compra en los Estados Unidos de seis camiones, por valor de 20,384 dólares, para trabajos de construcción de carreteras.

Una huelga textil amenaza a los Estados de Nueva Inglaterra

(Continuación de la primera página)

ficaron fecha alguna, pero dijeron que actuarían tan pronto como fuera necesario.

Thomas F. McMahon, presidente de la Unión de Trabajadores Textiles fué autorizado para que declarara un paro general o bien huelgas parciales en los diferentes talleres, si es que así lo requieren las circunstancias.

Piquetes en los muelles

GULFPORT, Miss, julio 17, (AP).—Holt Ross, representante de la Federación Americana del Trabajo en el distrito sur dió que las líneas de piquetes en los muelles de esta sección continuarán probablemente hasta el día treinta de septiembre.

La I. L. A. ha puesto piquetes de protesta contra los contratos que fueron concedidos a dos uniones locales en cuanto a la carga y descarga de los buques.

Los trabajos en los muelles han sido suspendidos en parte y varios barcos se han visto obligados a ir a otros puertos. Uno de ellos a medio cargar tuvo que abandonar los muelles ayer. El vapor japonés "Capeton Maru" salió con un cargamento no completo de raíles y objetos de hierro.

Ross dió que el "piqueteo" continuará hasta la fecha indicada si es que así fuere necesario.

Dos alambiques de 500 gal. cada uno decomisados ayer en Brooklyn

Agentes federales decomisaron dos alambiques de una capacidad de quinientos galones en la mañana de ayer en un apartamento de doce habitaciones en el número 1245 de la calle 85 en Brooklyn. Seis hombres fueron arrestados, entre ellos, Benjamin Harris, de 35 años de edad, quien dió que vivía en Lake Mohican, Peekskill, N. Y.

Los agentes también encontraron cinco mil galones de fermentación y cien galones de alcohol. Un camión cargado de petróleo y azúcar y un automóvil de pasajeros cargado de azúcar fueron decomisados también. Asimismo se encontró alguna levadura y maíz.

Los arrestados comparecieron ayer ante la Corte Federal para hacer alegato. Contra ellos se ha formulado acusación de estar operando destilerías de alcohol sin previo permiso del gobierno federal.

Niña de 4 años muerta en Brooklyn por un camión

Anna Ploszag, de cuatro años de edad fué atropellada y resultó muerta por un camión, la noche antepasada, estando cerca de su casa 266 Driggs Avenue, Brooklyn. El conductor del camión George Eastwood, del 40 Newell St., Brooklyn, empleado de la Colonial Beacon Oil Co., quedó detenido y acusado de homicidio.

VORONOFF DE VACACIONES EN FRANCIA



El Dr. Sergio Voronoff, uno de los más famosos especialistas europeos en tratamientos glandulares de rejuvenecimiento, que a la edad de 64 años se casó con una joven austriaca de 20, pasea con su bella esposa en Vichy.

M. González declinó la postulación para la Concejalía; G. Avilés seleccionado

El Frente Unido Puertorriqueño, una parte de la coalición de votantes del distrito asambleista número 17, seleccionó al señor Jenaro Avilés como candidato para el puesto de concejal municipal en las próximas elecciones primarias.

En asamblea que fué celebrada el lunes último por la noche en la residencia de la señora L. Luciano, se acordó, por medio de una moción presentada por el señor P. San Miguel, que en vista de que la persona que había sido originalmente seleccionada para el puesto de concejal, o sea el señor Mario González, no podía aceptar la designación que se le había hecho, se debía de nombrar un comité integrado por siete personas para que a este comité le fueran sometidos nombres, de los cuales, después de ser considerados y estudiados debidamente, se seleccionaría el candidato que en definitiva sería postulado en las primarias democráticas.

Procedió el señor José M. Valdivia a nombrar el comité y al efecto seleccionó a la señora Fausta Mercado y a los señores J. Rovira, P. San Miguel, Miguel Collazo, Narciso Reyes, Manuel P. Villarini y Julián Collazo.

En dicha asamblea se presentaron los nombres de dos personas, de las cuales seleccionaría el comité mencionado. Estas dos personas fueron el señor Jenaro Avilés y el señor Antulio Rodríguez Castillo.

El comité de siete, al cual se había investido con poderes para seleccionar por sí el candidato, se reunió tres veces el martes último y por la noche, en la última reunión que tuviera y la cual se efectuó en el Afro American Club, en el 151 de la Avenida Lenox, por votación de 4 contra 3 seleccionó al señor Avilés.

Después de anunciado el resultado de las deliberaciones, hablaron los señores San Miguel, Rodríguez Castillo y Jenaro Avilés, procediéndose después a seguir con una reunión del Comité Central que se encargará de llevar a cabo la campaña en favor de un candidato de la raza de color para el puesto de asambleista y de un puertorriqueño para el puesto de concejal municipal.

El señor Mario González había enviado previamente una comunicación a los organizadores del movimiento, en la cual les comunicaba que, aunque estaba dispuesto a cooperar en todo lo que le fuera posible, no podía aceptar en forma alguna el puesto para el cual había sido designado por una asamblea que se celebró recientemente.

El señor González verbalmente explicó ante las personas que asistieron a la asamblea celebrada en la residencia de la señora Luciano, el motivo de su decisión y reiteró nuevamente que estaba dispuesto a ayudar.

Tratando de ampliar declaraciones que a nombre del Narragansett Democratic Club hiciera en la reunión en la cual se decidió que el señor Avilés sería el candidato para las primarias en el sector democrático, un representante de este diario se comunicó con el señor Juan Collazo, quien le informó que aún no estaba enterado de las palabras que a nombre de su organización se vertieron, pero que el Club que él preside no ha resuelto aún a qué candidato habrá de respaldar, toda vez que para apoyar a cualquiera de los individuos que tomarán parte en la próxima campaña electoral, tendrá que ser así determinado por una asamblea del Narragansett Democratic Club, lo que no ha ocurrido aún.

Italia moviliza aviones y tropas contra Etiopía

(Continuación de la primera página)

conferencié ayer con los embajadores de Francia y Japón. El último aseguró que su país, a pesar de los reportes contrarios, no tenía interés en el África Oriental y no intervendría.

España concierta con Portugal tratado de ventajosas importaciones recíprocas

Se aumentarán las compras de cafés especiales en España y de conservas y frutas en Portugal.—El ministro de Estado español irá a Lisboa a firmar

MADRID, España, julio 17 (AP).—Según las disposiciones del tratado comercial hispano-portugués cuyas cláusulas se están redactando, España comprará café de alta calidad de las colonias portuguesas a cambio de lo cual Portugal adquirirá en España conservas y frutas, gran parte de las cuales recibía anteriormente de Francia.

Asegúrase que el Ministro de Estado, don Juan José Rocha, se trasladará a Lisboa cuando se declaren las vacaciones parlamentarias para firmar el susodicho tratado.

También se anuncia el viaje del señor Rocha a Tánger, siendo ésta la primera vez que un ministro de Estado español visita aquella ciudad internacional africana. El propósito del viaje del señor Rocha es estudiar las necesidades de los españoles allí residentes.

Invitación de Italia a los periodistas

MADRID, julio 17 (AP).—El gobierno italiano ha invitado a los periódicos españoles que no tienen corresponsales en aquel país a que envíen a sus representantes en un recorrido por las principales ciudades de Italia.

Fuego en la provincia de Sevilla

SEVILLA, julio 17 (AP).—Un terrible incendio ha destruido varias casas en el pueblo de esta provincia de Rivera de Eclija, aunque hasta ahora no se tiene noticia de que ocurriera ninguna desgracia personal.

Compra de tabaco cubano

MADRID, julio 17 (AP).—De conformidad con el concurso abierto el día 6 de junio último para la adquisición de cuatro millones cuatrocientos mil kilos de tabaco cubano en rama, la Compañía Arrendataria de Tabacos ha comprado millón y medio de kilos a la casa de los Sobrinos de Antero González y el resto se con-

cederá a la de Constantino González, ambas cubanas.

Precoz instinto maternal

VALLADOLID, julio 17 (UP).—A pesar de no contar más que 12 años, Manuela Pérez Olloqui quería a toda costa tener un niño a quien criar y cediendo a sus instintos maternales rapto a la pequeña Dorotea Alfajeme, de un año, a quien acompañaba una hermana mayor. Después de mucho buscar se encontró a Dorotea escondida entre la maleza cerca de la casa de Manuela. Las autoridades están investigando el caso.

Dos niños achillados en Galicia

EL FERROL, julio 17 (UP).—Un despacho recibido ayer de Cebedra comunica que los niños Sergio y Manuel Macías Soto, de 4 y 3 años, respectivamente, murieron de resultados de las quemaduras que recibieron al volcárcelos encima una caldera de agua hirviendo, cuando jugaban en la cocina de su casa.

¿LA LLAMA GRUÑONA SU MARIDO?

Tiene razón, aunque no tiene tacto. Como hombre, está asombrado al ver su intratabilidad. No puede comprender lo que la entristece tanto. Le gustaría que estuviera alegre. Haría todo lo posible para ayudar a Ud. Si supiera cuán bueno es el Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham, iría directo a la droguería más cercana, y le traería una botella.

Reviva la bilis de su hígado

Sin Calomel—y se librará de la cama por la mañana listo para todo.

El hígado debería arrojar todos los días dos libras de bilis líquida en sus intestinos. Si esta bilis no fluye libremente, usted no digiere el alimento. Se pudre en el vientre. El gas le hincha el estómago. Entonces se enferma usted. Todo su sistema queda intoxicado y usted se siente desahogado y descontento y el mundo le parece de un color muy negro.

Los laxantes son sólo temporales. Una sola evacuación no llega a la causa. Necesitan las buenas y antiguas Píldoras de Lydia E. Pinkham, para hacer que esas dos libras de bilis fluyan libremente y que usted se sienta feliz y contenta. Las Píldoras de Lydia E. Pinkham, ayudan a su hígado a producir bilis y a eliminarla. Obstinadamente refuse por su nombre cualquier otra cosa. 25c.

Try Lydia E. Pinkham's VEGETABLE COMPOUND

“Aún con el horno encendido la cocina está fresca”

Cocine y sea todo lo que quiera; el calor permanece dentro del horno de su cocina moderna de gas y su cocina está fresca y agradable!

Una cocina moderna de gas tiene, también, otras maneras de hacer que el verano sea más agradable. La regulación de calor en el horno y la regulación del tiempo, se hacen cargo de usted, el horno, dejando a usted libre, para hacer otras cosas. El asador de estilo nuevo usa el alimento sin placa de hierro por ninguna parte. Y para ahorrar a usted pasos y energía, hay muchos encendedores automáticos y valvulas para utensilios, tanto los encendedores como la cocina, son muy fáciles de limpiar. También ahorran usted dinero con el calentamiento del horno y los quemadores nuevos y más eficientes.

Nuestro Plan Económico de Compras permite a usted usar ahora mismo una cocina automática de gas, y pagarla en plazos fáciles mensuales. Visítanos hoy y vea las bonitas y eficientes cocinas nuevas de gas, las que se están exhibiendo en los salones de su compañía de gas o en la tienda de su detallista.

Aquí Esta la Cocina para el Mes de JULIO

Enfermos Hombres y Mujeres Trato Dolencias Crónicas

Desórdenes de la sangre, erupciones cutáneas, enfermedades de los nervios, debilidad en general, agotamiento nervioso, catarro y úlceras crónicas, enfermedades del estómago y los intestinos, enfermedades del recto, hemorroides, lumbago, ciático, neuritis y condiciones reumáticas crónicas, artritis, sarcosita, pulmones, dolencias bronquiales, desórdenes de los riñones, y otras enfermedades de hombres y mujeres tratadas con resultados rápidos y satisfactorios, si tiene usted alguna dolencia que no comprende, consúltame hoy con toda confianza.

EXAMENES DE LA SANGRE, ANALISIS QUÍMICOS, RAYOS X, INYECCIONES DE SIERO Y VACUNA.

Mis honorarios son moderados. EXAMEN GRATIS.

SE HABLE ESPAÑOL

DR. ZINS

(Establecido por más de 25 años.)

110 East 16 St., N. Y.

Entre 4a. Ave. e Irving Place.

9 A.M.-7 P.M., Dom. 9 A.M.-3 P.M.

Consolidated Gas Company of New York

AND AFFILIATED GAS COMPANIES

MANHATTAN

212 W. 57th St. • 125 E. 14th St.

21 Audubon Ave. • 157 Hester St.

32 W. 123th St. • 120 E. 86th St.

BROOKLYN

310 E. Kingsbridge Rd. • 1815 Webster Ave.

43 Westchester Sq. • 525 Courtland Ave. • Cor. East 148th St.

QUEENS

136-21 Roosevelt Avenue, Flushing, L. I. City

28-19 Bridge Plaza, North • L. I. City

35-20 Broadway, L. I. City

Asegúrese de que los artefactos de gas que usted compra, llevan el sello de la Estrella Azul (Blue Star) del American Gas Association Laboratory.

Ayuntamiento de Madrid

PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

PATRÓN DEL DÍA

Recetas de Cocina

Pescado al aspic

Después de escamar los pescados, se lavan, se secan y después se lavan con aceite, se sazonan con pimienta y unas gotas de vinagre. Se ponen a dorar sobre la parrilla. Si el pescado es muy fiavelo, se envolverlo en papel de aluminio con aceite o manteca. Se cocina al vapor y se sirve en frontones. El aspic, preparado de los ingredientes siguientes: Se pone en un cazo a hervir por un consorcio de dos cáscaras de huevo, un litro de buen caldo, dos cucharadas de mantequilla, una cucharada de sal, una cebolla, una zanahoria, media copa de vino y cinco cucharadas de carne de res. Se agregan diez gramos de legumbres, se cocina a fuego lento y se agrega al caldo reducido. Después se cuela todo por una franela y se estira.

Pan de ternera

Se hace lo más fino que se pueda de carne; si se tiene un kilo de carne, se le agrega un poco de sal y se le agrega un poco de leche y bien blando amasa con la carne, se le agrega una cucharada de mantequilla, una cucharada de sal, una zanahoria, una cebolla, una zanahoria, trozos de tocino y tres huevos. Debe quedar la masa como una papa. Se pone a cocer al horno. Se le agrega un poco de mantequilla y se le agrega un poco de sal. Una vez cocido, se rocía con su propia grasa y se sirve acompañado de papas.

Los platos de la colonia

El plato de la colonia es un plato de mucha importancia. Se hace con una mezcla de carne y leche. Se le agrega un poco de sal y se le agrega un poco de mantequilla. Se cocina al horno y se sirve acompañado de papas.

El plato de la colonia

El plato de la colonia es un plato de mucha importancia. Se hace con una mezcla de carne y leche. Se le agrega un poco de sal y se le agrega un poco de mantequilla. Se cocina al horno y se sirve acompañado de papas.

Fallecimiento

Falleció en el Hospital General el señor Antonio... (text continues with details of the death and funeral arrangements).

En honor de Contreras Torres

Una numerosa y selecta representación de la colonia hispana... (text continues with details of the event in honor of Contreras Torres).



1700-B

VESTIDO MAÑANERO

1700-B — Cuando se trata de confort y utilidad nada hay más indicado que el modelo de hoy. Este fué especialmente diseñado para cubrir las exigencias de una vida activa y a la vez reúne una elegancia de tanta importancia. Este modelo se distingue de los que se han venido usando este año con una hilera de botones en el frente. Tiene los botones en el centro de la blusa y después la falda los tiene sobre un lado. El cuello es de estilo sumamente juvenil. El cinturón sale del frente y se pasa por unos ojales. Aunque este modelo es juvenil, también está indicado para la matrona. La cintura está graciosamente enlaidada a la figura. Un bolsillo grande adorna la parte derecha de la falda. Las mangas pueden ser largas o cortas.

Si es usted amante del hogar es preferible interpretarlo en material de algodón. Entre los de última novedad hay los siguientes: cambray, guingá, "brodecloth", sirsaca y el poplin. Todos estos son muy indicados para este modelo.

Como este traje es tan sentador sería muy conveniente interpretar varios de este mismo patrón y en diferentes materiales. Si se hace en cambray de cuadros chiquitos azules y blancos verá qué lindo le resulta. El poplin blanco también es muy bonito. Es muy fácil de confeccionar y muy sentador a todas las figuras.

Este patrón se puede conseguir en los tamaños: 14, 16, 18, 20, 40 y 42. Correspondientes a los: 32, 34, 36, 38, 40 y 42. Para el tallo 16 ó 34 se necesitan 3 1/2 yardas de material de 36 pulgadas de ancho.

Estos patrones se suministran sólo en los tamaños especificados y su precio es de 20 centavos cada uno. También ofrecemos a nuestras lectoras una nueva revista de modas con los últimos diseños al precio de veinte centavos.

Lo mismo que para los patrones el pago puede hacerse en sellos de correo, giro postal o cheque. No manden monedas de a diez centavos. Diríjanse los pedidos a Beatriz Sandoval, LA PRENSA, 245 Canal St., New York, especificando claramente el tamaño exacto y el número del patrón.

LÁNZASE LA IDEA DE REGALAR A ESPAÑA LA RADIO EMISORA MÁS POTENTE DEL MUNDO

La propone la Cámara Oficial Española de El Salvador. —Sería por contribución voluntaria de los españoles de América.—Entusiasmo por el proyecto

En la última Sesión Extraordinaria celebrada en la Cámara Oficial Española de Comercio de El Salvador, el presidente de la misma, don José María Aguirre, expuso una idea, y es la que sigue: "Que por contribución voluntaria entre todos los Españoles residentes en América, se recolecte una suma, para poder regalar a España, la Estación radiodifusora más grande del mundo, pues en los actuales momentos, todos los españoles que vivimos en América, estamos pendientes de los acontecimientos de nuestra querida patria y, para estar más cerca, la radio difusora que deseamos regalar a España, es la que debe darnos a todos."

Esta idea fué acogida por unanimidad, y ya se hicieron las inscripciones nominales con tal objeto. Y poniendo manos a la obra la Cámara Oficial Española de Comercio de El Salvador, hizo un formal llamamiento a todas las Cámaras Oficiales Españolas en América, para que le den su voto de aceptación, o algunas ideas y sugerencias sobre esta gran obra, que sería inmensamente grande, y que perfectamente puede llevarse a feliz realización, con el decidido apoyo de todos los españoles que viven en América, y con una insignificante contribución por parte de cada uno de ellos.

Notas de Sociedad

El señor don Oswaldo Aranha, Embajador del Brasil en los Estados Unidos, vino ayer de Washington a reunirse con su señora y familia que se encontraban desde hace unos días en la ciudad, hospedándose en el Hotel Waldorf Astoria.

También se hospedaron en el mismo hotel, el doctor don Henri De Bayle, Encargado de negocios de la Legación de Nicaragua, a quien acompañan el doctor don Fernando Sacasa y don Francisco Sacasa, Secretario y Consejero de la Legación, respectivamente.

Hoy llegarán en el vapor "Pan América", de Río de Janeiro, el Capitán don Joao Alberto, Inspector de Consulados del Brasil y persona muy prominente en la política de su país, con su familia; don Fernando Lobo, Agregado a la Embajada brasileña en Washington, con su familia; don Araújo Jorge, Agregado a la Embajada del Brasil en Chile, con su señora; don Adalberto Aranha, hermano del Embajador de Chile en Washington, cuya esposa se encuentra ya en los Estados Unidos, y el capitán Frias Coutinho, Agregado Naval a la Embajada brasileña en Washington.

Don Eduardo Vargas Cano, su esposa doña Sofia Cecilia Restrepo de Vargas Cano y su pequeño hijo Hernán, miembros distinguidos de la sociedad de Cali, Colombia, saldrán para su país el sábado próximo, en el vapor "Santa Clara", después de seis meses de agradable permanencia en esta ciudad y en otras de este país, como Washington y el Niágara, visitaron en viaje de paseo.

Los esposos Restrepo Vargas Cano están siendo objeto de toda clase de manifestaciones de simpatía con motivo de su próxima partida.

De Albany, N. Y., a donde fueron en corto viaje de paseo, regresaron los jóvenes colombianos Alfonso y Guillermo La Serna Pinzón, quienes se graduaron recientemente en Troy, el primero de Ingeniería Eléctrica y el segundo de Ingeniería Mecánica.

Un grupo de amigos de la simpática señorita Carmen Córdoba, le dió anteañoche un "asalto" en su residencia, para felicitarla por

el día de su santo. Los concurrentes cantaron varias selecciones de zarzuelas españolas, recitaron poesías y se organizó un baile muy animado, pasando los días antes unas horas muy divertidas.

La señorita de Córdoba tuvo toda clase de atenciones para con sus amigos.

Procedente de la Habana, llegó ayer, a pasar una temporada de vacaciones en las montañas del norte del Estado, el joven Rafael Laredo Brú, hijo del Presidente del Consejo de Estado de la República de Cuba.

Entre los viajeros llegados recientemente al Hotel Ansonia, figuran: don Esteban González y familia, don José Feite y señora y don Octavio Martí y señora, de la Habana; don J. Monto'o, don Camilo Domínguez y don René Umierre, de Puerto Rico; y don Maximino González Perame, de Santo Domingo.

De sus vacaciones, en el norte del Estado, regresaron ayer, la señora Lola Plaza de Amador y sus hijos Beatriz y Julio E. Jr.

Entre las personas que vendrán a asistir a los festejos con que se celebrará aquí la fiesta nacional colombiana, se espera al señor don Juan A. Calvo, Agregado Comercial a la Legación de Colombia en Washington y a su señora esposa.

Ha recibido numerosas felicitaciones con motivo de su onomástico, la encantadora señorita Carmen Remotti, joven puertorriqueña empleada en el Consulado General de Colombia en esta ciudad.

En la residencia del doctor Pedro N. Ortiz y señora, celebró una fiesta para conmemorar el onomástico de la señora Carmen Verdiales, asistiendo a la misma un selecto grupo de amigos de la agasajada. Tanto los esposos Ortiz como la señora Verdiales obsequiaron liberalmente a los asistentes quienes se retiraron a las dos y media de la madrugada, contentos y satisfechos de las deferencias que les fueron prodigadas.

Además de los licores y de un

POR LOS TEATROS

NUEVA PELICULA EN EL CAMPOAMOR.

Desde mañana viernes empieza a presentarse en el Teatro Campoamor la película "La Llorona", en la cual toman parte el conocido actor hispano Ramón Pereda y la estrella mejicana Adriana Lamar, además de Alfredo del Dieiro y otros más.

Esta película es una leyenda mejicana que se desarrolla en tres épocas distintas: la conquista, la dominación española y la época actual. El hecho de que la película tenga esta triple división hace que sea más interesante aún. Úsase un vestuario selecto, el sonido es bueno y la fotografía clara.

Fernando Luis presenta en escena a los dos protagonistas de la mencionada cinta, Ramón Pereda y Adriana Lamar, quienes se despiden del público hispano por esta temporada. Además a Paula y Piñero, una pareja cómica de "bobos" que ha venido haciendo las delicias del público en esta semana; la cantante puertorriqueña Carmetta Vila, el ídolo de la radio en Borinquen, Johnny Rodríguez, el negro O'Farrell y Alberto Socarrás con su orquesta.

De acuerdo con informes que no han sido suministrados, en el concurso de artistas que se ha venido verificando en el Teatro Campoamor, resultaron vencedores la señorita Estrella Segarra con una mayoría de 1,152 votos y el señor José Rocco con una mayoría de 833. La señorita Segarra obtuvo un total de 2,594 votos y el señor Rocco, 2,508.

TEATRO LOEW'S

Por última vez presentase hoy la película "Vagabond Lady" en la cual toman parte Robert Young y Evelyn Venable. La otra película del programa que ofrece dicho coliseo es "Awakening of Jim Burke" con Florence Rice y Kathleen Burke.

"MEN WITHOUT NAMES" EN EL PALACE

Una interesante historia de la vida íntima de los detectives del Departamento de Justicia de Estados Unidos así como también los peligros a que están sujetos y la forma en que llevan a cabo sus investigaciones está todo combinado en la película "Men Without Names" que empieza a exhibirse hoy en el teatro Palace.

Fred MacMurray, Magde Evans, David Holt y Lynne Overman aparecen en el reparto de esta cinta en la cual se presenta un aspecto interesante de la vida de los agentes federales.

DESDE EL VIERNES EN EL FOX DE B'KLYN

Desde el viernes próximo empieza a presentarse un programa especial el cual continuará por el término de una semana. Esta no-

SECCION DE RADIO

Sintonizaciones preferentes hoy

ORQUESTA SOREY 7.30 a 8.00 A. M.—WOR

HORA MUSICAL 9.00 a 10.00 A. M.—WNYC

MUSICA DE SALON 10.10 a 10.30 A. M.—WNYC

REVISTA MUSICAL 10.45 a 11.15 A. M.—WEAF

BANDA DE LA MARINA 11.30 A. M. a 12.00 M.—WJZ

HERMANAS CORDOVA 11.45 A. M. a 12.00 M.—WOR

SINFONICA MUNICIPAL 1.05 a 2.00 P. M.—WNYC

SEXTETO AGUADILLANO 1.30 a 1.45 P. M.—WARD

Nando Feliciano, cantante.

VARIEDADES MUSICALES 1.30 a 2.00 P. M.—WEAF

JOSE ALVAREZ 2.30 a 2.45 P. M.—WMCA

El programa de este trovador mejicano es:

Temas: Toro Pinto

Estrellita mexicana y Tamaulipeco

No puedo olvidarte

Cielito lindo

SELECCIONES DE CONCIERTO 2.30 a 3.30 P. M.—WJZ

Son estas:

Quartet in G Minor Pragma

Quartet in C major Dvorak

BANDA SINFONICA 4.00 a 5.00 P. M.—WNYC

MATINE MUSICAL 5.30 a 6.00 P. M.—WEAF

CONCIERTO DE CUERDAS 7.00 a 7.15 P. M.—WJZ

PROGRAMA INTERNACIONAL 7.00 a 7.30 P. M.—WINS

TITO GUIZAR 7.15 a 7.30 P. M.—WABC

Para su audición de esta tarde, el popular cantante y guitarrista mejicano ha dispuesto:

Tú nada más (Guizár)

Among My Souvenirs

Calabuchos (Guizár)

Elocuente Píntele, de "Tosca"

When Day Is Gone

REVISTA MUSICAL 8.00 a 9.00 P. M.—WABC

SINFONICA DE BROOKLYN 8.15 a 10.00 P. M.—WNYC

OPERA "LA BOHEME" 8.30 a 11.00 P. M.—WOR

La famosa ópera de Puccini será difundida desde el Lewisohn Stadium, con cantantes y orquesta.

ADELITA Y ALBERTO 9.15 a 9.30 P. M.—WINS

De nuevo está en las ondas esta noche este dúo cantante-musical con los siguientes números:

Temas: La Chuparrina

Quiereme mucho

Phry, Fiddle, Phry

Lamento gitano (solo de piano)

"Maledicta" y Noche azul

ORQUESTA SINFONICA 10.00 a 11.00 P. M.—WJZ

Composiciones:

Prelude to "Meistersinger" Wagner

Symphony in G Minor Kalinnikov

Nocturnes Debussy

CHACO RODRIGO 10.15 a 10.30 P. M.—WMCA

EL TOREADOR 11.00 a 11.30 P. M.—WBXN

En la audición de este cabaret tomará parte esta noche el tenor español Demetrio Villamarín, solista de "Los Anaquinos de D'a Terra" de Madrid, quien acompañará por la orquesta Escarpenter cantará:

Grandadina

La Alegría de la Huerta

Canciones típicas gallegas

Plegaria

HORA DE OPERA 11.00 a 12.00 P. M.—WHOM

LOS RANCHEROS 11.30 a 11.45 P. M.—WFAB

SINFONICA DE PORTLAND 12.00 P. M. a 12.30 R. M.—WABC

Interpretará:

Obertura "Oberon" Weber

Invitación al baile Wagner

RADIOFONICAS

NUEVA EMISORA EN SAN JOSE, COSTA RICA

La nueva emisora TIRCC, en San José, Costa Rica, conocida por "Radioemisora Católica Costarricense", difunde diariamente de seis a siete de la tarde (hora neoyorquina) en 45.8 metros de onda y 6.50 megacilos de frecuencia.

"LA VOZ DE LOS ANDES"

El director de la estación de radio HCJB, de Quito, Ecuador, ha comunicado a los miembros del Club, que esta emisora permanecerá probablemente durante algún tiempo en 36.5 m. 8.21 meg. "La Voz de los Andes", con cuyo nombre se identifica, difundirá todos los días, excepto lunes, de 7.30 a 9.45 p. m.

"LA VOZ DE COLON"

Pronto podrá ser oída la estación HP5H, "La Voz de Colón", ubicada en Colón, Panamá, en 19.4 m. 6.07 meg. Transmite en una potencia de 300 vatios y los propietarios proyectan dar programas diarios en inglés y español.

PROGRAMAS DE INTERES PARA MAÑANA VIERNES

11.00 a. m.—Banda de la Marina, WEAF

3.00 p. m.—Orquesta Pedro Via, WJZ

3.15 p. m.—Concierto de ópera, WNYC

4.30 p. m.—Banda del Ejército, WABC

5.00 p. m.—Orquesta de rumba, WJZ

6.45 p. m.—Orquesta Augusto Brandt, WOR

7.30 p. m.—Religión e Irreligión, WLWL

8.00 p. m.—Melodías tropicales, WHOM

8.30 p. m.—Banda de Goldman, WNYC

9.00 p. m.—Hermanos Hernández, WOR

11.00 p. m.—"El Toreador", WBXN

Emisoras de Onda Corta

AMSTERDAM, Holanda

11.72 Meg.—PHI—25.58 M.

8.30 a 11.00 a. m.

BARRANQUILLA, Colombia

8.44 Meg.—HJABH—46.58 M.

11.30 a. m. a 1.00 p. m.

5.00 a 10.00 p. m.

BOGOTA, Colombia

8.85 Meg.—HJABH—46.58 M.

8.00 a 11.00 p. m.

CALI, Colombia

6.50 Meg.—HJABH—46.58 M.

5.00 a 9.00 p. m.

CARACAS, Venezuela

6.11 Meg.—VYVRC—49 M.

6.30 a 9.00 p. m.

CIUDAD DE MEJICO

5.96 Meg.—XEBT—50.29 M.

7.00 p. m. a 1.00 a. m.

CIUDAD DEL VATICANO

5.97 Meg.—HJABH—46.58 M.

11.30 a. m. a 12.15 p. m.

HABANA, Cuba

6.01 Meg.—COC—49.9 M.

11.00 a. m. a 12.00 m.

4.00 a 7.00 p. m.

6.13 Meg.—COC—48.92 M.

9.00 a 10.30 p. m.

9.67 Meg.—COH—31 M. (Del Vedado)

10.00 a 11.00 a. m.

5.00 a 6.00, 9.00 a 10.00 p. m.

MADRID, España

9.86 Meg.—EAG—30 M.

6.30 a 8.00 p. m.

MEDELLIN, Colombia

5.86 Meg.—HJABH—46.58 M.

6.00 a 8.00 p. m.

QUITO, Ecuador

4.10 Meg.—HJABH—46.58 M.

9.16 a 11.15 p. m.

RADIO COLONIAL, París

11.94 Meg.—FVA—25.23 M.

11.15 a. m. a 2.15 p. m.

3.00 a 6.00 p. m.

RIOBAMBA, Ecuador

6.22 Meg.—PRADO—45.3 M.

9.00 a 11.00 p. m.

RIO JANEIRO, Brasil

9.50 Meg.—PRF—31.55 M.

5.00 a 7.00 p. m.

ROMA, Italia

9.78 Meg.—IRCO—30.67 M.

2.30 a 5.00 ó 6.00 p. m.

SAN JOSE, Costa Rica

5.77 Meg.—TIGPI—51.00 M.

8.30 a 10.00 p. m.

STO. DOMINGO, Rep. Dominicana

6.31 Meg.—PRADO—45.3 M.

5.

Y ESTAMOS EN LAS SEMIFINALES

Por JULIO GARZON M.

Corren los días, las semanas corren (y corren como condenados los policías). Corren los acontecimientos, y sobre la cancha de fútbol corre el balón—mejor dicho, rueda—caprichosamente de pase en pase. Al correr del tiempo y los eventos van desapareciendo también, como horas pasadas, los protagonistas que ayer se alinearon sobre la gigantesca esfera del reloj de la vida en simulacro deportivo de la inflexible ley de la supervivencia del más fuerte. (Nota del autor. La repetición de la vida en una misma frase, de preposiciones y artículos, es de muy mal gusto literario). De las doce buenas hijas de Elena, ¿cuántas nos quedan? Doce, eran doce...

Introducción ésta que a fe mía no podía ser más saratustrana (no la entiendo ni yo mismo), para explicar el simple hecho de que el grupo original de doce clubs que se inscribieron en el torneo de balompié por la Copa LA PRENSA ha quedado reducido a una exacta tercera parte de su equivalente. ¿Se acuerdan? Portuguese Progressive, Eloy Alfaro, Puerto Rico, Gerritsen Park, Segura, Elizabeth Hispano, Deportivo Español, Alianza Perú, Sardinero-Hispano "B", Galicia, Ecuador y Gibraltar.

He aquí los cuatro sobrevivientes: Segura, Elizabeth Hispano, Gibraltar y Deportivo Español, debiendo jugar el próximo domingo, en Hawthorne Field, el primero con el segundo, y el tercero con el cuarto.

Dicho todo lo cual me apresuro a aprovechar la ocasión de señalar a mi apreciable y benigno público (me siento optimista hoy) el hecho, muy digno de tenerse en cuenta, de que hasta el presente las competencias oficiales propiamente dichas se han desarrollado sin tropiezos. La respuesta tanto de jugadores como de meros aficionados a nuestro llamamiento en pro de un fútbol correcto, limpio e hispanamente hidalgo ha sido sumamente halagadora. Yo no voy a condenar, por un solo incidente desafortunado de un simple jugador, a un club que se comportó en general tan bien como todos los demás. Ni es justo se tilde al torneo por un lamentable "revulsi" (vaya internacionalización la mía!) ocurrido durante un partido de exhibición jugado después de una

de las tardes de las competencias. Equipos con reputación de innecesariamente bruscos (reputación merecida o no) han sentido en el torneo por la Copa LA PRENSA catáctra de limpios y buenos sports. Jugadores conocidos por propensos al "acaloramiento" han sabido dominarse ejemplarmente, en consonancia con el espíritu reinante. Así comenzaron y se han desarrollado hasta ahora estas justas. Así concluirán.

El próximo domingo van a verificarse en Hawthorne Field dos partidos por todos conceptos prometedoros de sorpresas interesantes y de grata recordación deportiva. No hay duda de que los cuatro contendientes van a salir al campo de juego presa de visible afán de superarse lo mismo en el terreno de la caballerosidad que en el de la técnica del juego.

Yo, como Santo Tomás, lanzo mi monedita al aire y digo: *May the best man win.* Bueno, ni Santo Tomás era futbolista ni hablaba inglés, que yo sepa. Pero hago la citación por el espíritu positivista que vulgarmente se le atribuye.

Aquí hace falta Salomón
Declaraciones de dos famosos promotores rivales ayer:

Jimmy Johnston: Acabo de recibir un cablegrama de Joe Jacobs, apodado de Max Schmeling, diciéndome que todo está O. K. en relación con el combate Schmeling-Baer.

Mike Jacobs: He recibido en estos momentos un cable de Joe Jacobs anunciándome que Schmeling peleará con Joe Louis en septiembre de 1935.

Ahora bien, podría ser que el germano se sienta capaz de pelear con Baer y Louis la misma noche. En cuyo caso tendríamos que apelar a un fallo salomónico para que tanto Jacobs como Johnston recibiesen una parte exacta de Schmeling.

Existe un tremendo derroche en varios de los ministerios actuales de España

(Continuación de la primera página)
deben ser extinguidas. Los abusos de la influencia política en la colocación de funcionarios innecesarios, está costando al Tesoro nacional muchos millones de pesetas anuales, que podrían ser invertidos provechosamente en otras atenciones.

La Liga catalana, declarando su conformidad con el programa de reorganización y depuración de la administración, anunció que continuará la obstrucción a los planes del gobierno. El señor Ventosa expuso el punto de vista de la minoría catalana de cerrar el paso a la aprobación del proyecto como represalia por no haber satisfecho el gobierno las demandas de la Liga de que se restituyan a la Generalidad los servicios públicos que le entregó el Estatuto antes de la revolución de octubre. Los catalanes exigen que este paso sea dado antes de las vacaciones parlamentarias, proponiéndose persistir en la obstrucción sin importarle cuánto se retarde por ello la suspensión de sesiones.

Alcalá Zamora quiere ley electoral
MADRID, julio 17. (P)—El ministro de Hacienda, señor Chapa, ha manifestado que el presidente de la República le manifestó estar desecho de que se apruebe la nueva ley electoral cuanto antes, estimando que ese paso facilitaría mucho el camino para la disolución de las Cortes, y la subsecuente revisión constitucional.

Después del Consejo oficioso celebrado por el gobierno y en el posterior, bajo la presidencia del señor Alcalá Zamora, informó el mismo ministro, el presidente de la República había hablado extensamente de política internacional, pero exigiendo a los ministros que no se divulgaran los puntos tocados en su discurso.

La responsabilidad de Marruecos
MADRID, julio 17. (P)—El Tribunal Supremo ha declarado cerrada la causa por responsabilidades por los reveses de Marruecos en 1931, declarando que las pruebas indicaban que la causa de ellos no fue militar, sino política.

Dícese en Washington que se enviaron armas a Bolivia

WASHINGTON, D. C., julio 17. (P)—Joseph C. Green, del departamento de Estado, dijo al comité de Relaciones Exteriores de la Cámara de Representantes que algunos fabricantes norteamericanos habían embarcado ilegalmente armas a Bolivia, agregando que el departamento de Estado no tenía cómo impedir el envío y que el enjuiciamiento era muy difícil.

Pidese una conferencia de los presidentes de Bolivia y Paraguay

ASUNCION, Paraguay, julio 17. (P)—Los periódicos asuncionenses han estado llamando insistentemente la atención hacia la conveniencia de que se celebre una conferencia directa entre los presidentes Tejada Sórano, de Bolivia, y Ayala, del Paraguay, con el objeto de llegar a un pronto acuerdo fundamental sobre el conflicto del Chaco y facilitar la tarea que actualmente está en manos de los mediadores y representantes paraguayos y bolivianos en Buenos Aires.

Recuerdan los periódicos que ya Tejada Sórano y Ayala se encontraron una vez en los Estados Unidos, y que durante la presidencia de Salamanca en Bolivia, Sórano se había ofrecido voluntariamente a conferenciar con Ayala en busca de una fórmula apropiada para terminar la lucha.

Tejada prefiere esperar
LA PAZ, Bolivia, julio 17. (P)—Entrevistado el presidente Tejada Sórano respecto a la su gestión de la prensa paraguaya, declaró que era efectivo que entre 1919 y 1920 había conferenciado con el presidente Ayala en los Estados Unidos y que también se había ofrecido para entrevistarse con Ayala durante la presidencia de Salamanca, pero que actualmente no puede adelantar nada, pues espera ver el giro que tomen las negociaciones pacíficas en Buenos Aires encomendadas a los mediadores. Al preguntarle el correspondiente qué actitud asumiría si los mediadores propiciaran una entrevista entre él y Ayala, dijo que prefería ver primero cómo se presentaban los sucesos y que mientras tanto no podía asegurar nada, excepto que encontraba auspiciosa la su gestión de los periodistas asuncionenses.

La cuestión presidencial en Bolivia
LA PAZ, Bolivia, julio 17. (P)—El problema presidencial sigue preocupando a la opinión pública, estando a punto de cristalizar un procedimiento que comprende la convocación ejecutiva de un congreso extraordinario que prorrogue las funciones del Parlamento y del ejecutivo hasta el 3 de junio de 1936, convocándose a elecciones en mayo de 1936 y eligiendo representantes para una asamblea constituyente.

GUÍA DEL LECTOR

HOY
Balle y recepción en el Estadio Alameda de la Sociedad Española de Beneficencia, 8.30 p. m.
Junta del Comité Pro-Homenaje a Pombal en la Sociedad Española de Beneficencia, 8 p. m.
Velada teatral en el Roerich Hall, 8.30 p. m.
Conferencia de la Unión de Mujeres Americanas, 8.30 p. m.
Conferencia Cultural del Club Obrero Español, 8.30 p. m.
Conferencia de la Asociación Pro-Defensa de Puerto Rico, 9 p. m.
Junta del Villa del Mar Social Club, 8.30 p. m.

DOS MARAVILLAS DEL ATLETISMO



BASEBALL

"DODGERS"

	V.	C.	H.	O.	A.
Boyle, cf.	5	1	2	1	0
Frey, ss.	3	1	1	1	3
Bucher, 3b.	4	1	3	3	2
Leslie, 1b.	5	0	2	15	0
Cuccinello, 2b.	5	1	0	6	0
Koencke, lf.	4	0	2	2	0
B'dagaray, rf.	4	0	2	3	0
López, c.	4	1	1	2	0
Clark, p.	2	0	0	0	3
Vance, p.	0	0	0	0	0
Leonard, p.	0	0	0	0	0
Totales	36	5	14	27	14

PIRATES

	V.	C.	H.	O.	A.
Jensen, lf.	4	0	0	5	0
L. Waner, cf.	4	0	2	4	1
P. Waner, rf.	4	0	0	1	1
Vaughan, ss.	3	1	1	2	2
Young, 2b.	4	1	1	4	0
Thevenou, 3b.	4	0	1	1	0
Suhr, 1b.	4	1	1	3	3
Padden, c.	3	0	1	6	1
Lucas, xx.	1	0	0	0	0
Bush, p.	1	0	0	1	0
Lavagetto, x.	1	1	1	0	0
Birkofer, p.	1	0	0	0	0
Totales	34	4	8	27	8

xxBateó por Bush en el 6o.
xxBateó por Padden en el 9o.

Anotación por entradas:
Brooklyn... 211 010 000—5
Pittsburgh... 000 002 200—4

Errores: Padden, Frey. Hits dobles: Suhr, Frey, Long, L. Waner. Hits triples: Boyle, Vaughan. Base robada: Leslie. Sacrificios: Clark, Bucher. Double plays: Cuccinello, Frey y Leslie; Suhr, Vaughan y Suhr; Bucher y Leslie. Quedados en bases: Brooklyn, 9; Pittsburgh, 4. Bases por bolas: por Bush, 1; por Birkofer, 2; por Clark, 1. Ponchados: por Bush, 3; por Birkofer, 2.

POSICION DE LOS CLUBS

LIGA AMERICANA	G.	P.	Pie.
New York	49	28	636
Detroit	49	33	598
Chicago	42	33	560
Cleveland	39	38	513
Boston	43	38	525
Philadelphia	39	42	447
Washington	33	46	419
St. Louis	23	54	299

Juegos para hoy
St. Louis en New York.
Cleveland en Philadelphia.
Chicago en Washington.
Detroit en Boston.

LIGA NACIONAL

	G.	P.	Pie.
New York	52	24	684
St. Louis	49	29	628
Pittsburgh	46	34	575
Chicago	42	40	512
Cincinnati	38	43	469
Brooklyn	36	42	462
Philadelphia	33	45	423
Boston	21	60	259

Juegos para hoy
New York en Cincinnati.
Brooklyn en Pittsburgh.
Boston en St. Louis.
Philadelphia en Chicago.

Consulte siempre la SECCION DE CLASIFICADOS de LA PRENSA.

"GIANTS"

	V.	C.	H.	O.	A.
Moore, lf.	4	2	3	2	0
Bartell, ss.	4	0	3	7	4
Terry, 1b.	5	1	0	6	0
Ott, rf.	4	2	2	3	0
Leiber, cf.	5	0	2	4	0
Jackson, 3b.	4	0	3	0	0
Critz, 2b.	4	0	1	1	4
Danning, c.	4	0	1	4	0
Hubbell, p.	4	1	0	0	1
Totales	38	6	15	27	9

REDS

	V.	C.	H.	O.	A.
Myers, ss.	4	0	1	4	4
Slade, 2b.	4	1	1	3	0
Cuyler, cf.	2	0	0	2	4
Bottomley, 1b.	2	0	0	6	0
Herman, lf.	4	0	2	4	1
Goodman, rf.	4	1	2	1	0
Jackson, 3b.	4	0	0	0	3
Erickson, c.	4	0	0	2	3
Byrd, lf.	4	1	2	4	0
Hgsworth, p.	0	0	0	0	0
Schott, p.	2	0	1	1	0
Lombardi, x.	1	0	0	0	0
Riggs, xx.	0	0	0	0	0
L. Hermann, p.	0	0	0	0	1
K'mpouri, xxx.	1	0	0	0	1
Totales	36	3	9	27	16

xxBateó por Schott en el 7o.
xxCorrió por Lombardi en el 7o.
xxxBateó por Hermann en el 9o.

Anotación por entradas:
New York... 201 003 000—6
Cincinnati... 010 001 100—3

Errores: Bartell, Myers, Jackson, Herman. Hits dobles: Ott, Danning. Hits triples: Bartell, Goodman. Bases robadas: Moore, Goodman. Double plays: Bartell a Critz a Terry; Critz a Bartell; Slade a Myers a Bottomley; Edickson a Myers; Myers a Slade a Bottomley; Erickson a Myers a Bottomley. Quedados en bases: New York, 12; Cincinnati, 6. Bases por bolas: por Hollingsworth, 2; por Schott, 3; por Hermann, 2. Ponchados: por Hubbell, 4; por Hollingsworth, 1.

OTROS JUEGOS DE AYER

LIGA AMERICANA	C.	H.	E.
Cleveland	1	8	2
Boston	3	5	0

Baterías: Pearson y Phillips; Grove y Berg, en el segundo juego.

El juego entre Detroit y Filadelfia fué pospuesto, por lluvia.

LIGA NACIONAL

	C.	H.	E.
Brooklyn	5	12	0
Pittsburgh	0	7	1

Baterías: Earnshaw y Phelps; Hoyt y Grace, en el segundo juego.

Boston... 1 4 1
St. Louis... 2 7 3
Baterías: Brandt y Spohrer; Hallahan y Davis.

Philadelphia... 3 7 0
Chicago... 2 5 0
Baterías: Davis y Todd; Lee y O'Dea.

Joseito Rodríguez llevará su equipo a U. C. el domingo

Los habaneros han ganado doce de los 18 partidos jugados en su jira

LA LABOR DE LA CRUZ MUY BRILLANTE

Los Cardinals abatieron a Boston y alcanzaron su 13ra. ayer

De vuelta de su jira por el Oeste, los Havana Stars de Joseito Rodríguez, con quien se ha asociado Alejandro Pompey, derrotaron anteayer en College Point, Long Island, al club que lleva el nombre de dicha localidad, por nueve carreras contra cinco. Fué otra victoria para el brillante lanzador Tomás de la Cruz, quien desde que se halla en los Estados Unidos ha ganado cinco de seis partidos. Lantigua recibió.

De la Cruz es lanzador del Mariano B. B. C. de la Habana. Es uno de los "pitchers" más prometedores de la isla por el momento.

Las "estrellas" de Joseito, que llegaron hace pocos días de Pittsburgh, Indianapolis, Chicago, Cleveland y otras ciudades, han jugado en total 18 partidos durante su presente jira, ganando 12, empatando dos y perdiendo el resto.

El domingo Rodríguez llevará su novena a Unión City para jugar un "double" con el Unión City B. B. C. La noche del 26 los habaneros harán su debut en el Dyckman Oval, enfrentándose con la novena House of David en un partido nocturno.

Tres son los lanzadores que le están ganando buen número de partidos al club habanero: Chiquito Jiménez, "Mulo" Morales y Tomás de la Cruz. Polanco, una tercera base boricua, está haciendo igualmente muy buen papel.

Otra para los Cardinals

ST. LOUIS, julio 17. (P)—Bill Hallahan, otro lanzador que se halla en el curso de emocionante lucha de remonte, obtuvo hoy su cuarta victoria consecutiva al derrotar los St. Louis Cardinals a Hale, 3b. 4 a 1. Pero fué necesario un "home-run" por Terry Moor en el noveno "inning" para deshacer un empate a una carrera.

La victoria de hoy es la décima tercera sucesiva de los camisas rojas.

La otra carrera de los campeones entró en el octavo, cuando el "manager" Frankie Frisch, bateando por Ernie Ottati, pegó un doble hacia la derecha, entrando a expensas de un sencillo de Whitehead después de que al "catcher" Spohrer se le hubo caído la tirada de Mowry.

Cascarat fué el autor de la carrera bostoniana, en el octavo, tras un sencillo de Jordan.

Norteamericano víctima de accidente en España

MADRID, julio 17. (P)—El señor Arthur Byne, de 55 años de edad, uno de los más ricos y prominentes miembros de la colonia norteamericana en España, resultó muerto a consecuencia de un choque de automóvil en Santa Cruz de Mudela, provincia de Ciudad Real.

Mr. Byne era natural de Newark, N. J. y residía en España desde hace 20 años, adquiriendo fama como comprador de antigüedades para coleccionadores americanos. Era graduado de la Escuela de Arquitectura de Filadelfia y co-autor con su esposa de varias obras en las que se describía la arquitectura española.

Iba en compañía de su esposa viajando por el sur de la península, cuando ocurrió el accidente fatal. Según la esposa de Byne, la vista de éste quedó eclipsada por las luces de un camión que venía en dirección contraria y chocó con éste, quedando el automóvil destruido.

Mr. Byne falleció a las pocas horas y su esposa resultó con heridas leves. El cadáver ha sido conducido a Santa Cruz de Mudela. Ambos habían sido condecorados con la Medalla Militar durante la Dictadura.

Médicos americanos son condecorados en Brasil

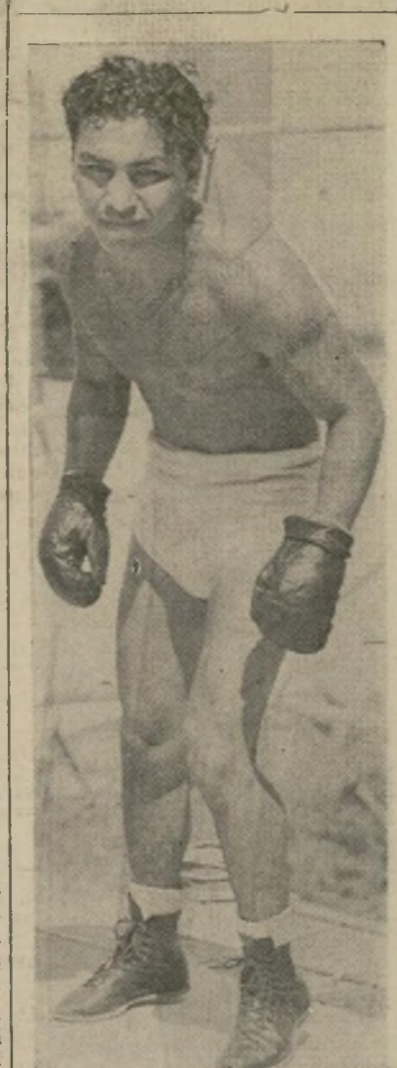
RIO DE JANEIRO, julio 17. (P)—Cinco médicos americanos, que asistían al Congreso Médico Panamericano, fueron condecorados hoy con la Cruz de Sul por el ministro del Interior, D. Vicente Rao.

Los galenos honrados fueron Chevalier Jackson, presidente de la Asociación Médica Panamericana; William Sharp, James Ewing, John J. Eller y Fred H. Albee. Todos, menos Jackson, proceden de Nueva York.

Los delegados al congreso, que se abrió el domingo pasado, embarcaron anoche a bordo del "Queen of Bermuda".

Baby Arizmendi de regreso en New York contratado por el M. S. Garza

Es probable que Johnston se proponga presentarse a pelear entre el mejicano y Freddie Miller por el campeonato mundial. — ¿O es que se le quiere usar como "lightweight"?



"Baby" Arizmendi

SUD AMERICA OFRECE POCA OPORTUNIDAD A REFUGIADOS JUDIOS

La hay, sin embargo, para quienes quieran dedicarse a la agricultura

LONDRES, julio 17. (P)—James G. McDonald, alto comisionado de refugiados alemanes, informó al cuerpo directivo de la comisión que 80,500 personas, principalmente judíos, habían salido de Alemania bajo el régimen de Hitler, y propuso que la Liga de las Naciones asumiera la responsabilidad de socorrer y rehabilitar a los refugiados.

Reportando sus investigaciones en Hispano América, dijo que aunque era posible que muchos individuos pudieran encontrar empleo allí, había muy pocas posibilidades para los trabajadores profesionales.

Argentina y Brasil, dijo, ofrecen las mayores posibilidades económicas para los refugiados alemanes, pero la inmigración se hace difícil por el hecho de que esos dos países favorecen únicamente la inmigración agrícola.

En la mayor parte de los países sudamericanos, agregó, no existen sin embargo restricciones de inmigración que no pudieran ser eliminadas.

MacDonald elogió a Colombia por haber facilitado la entrada de los refugiados. En los países de Centro América y en los de la costa occidental de Sud América, dijo, las posibilidades de empleo para los refugiados eran menores, pero que era probable que se pudieran establecer algunos grupos en varios países.

A este respecto dijo que cerca de 40,000 refugiados se habían establecido ya en Hispano América y 27,000 en Palestina, de un total de 80,500 que habían salido de Alemania desde el advenimiento de Hitler, por lo cual se estimaba que cerca de 15,000 estaban aún dependiendo completamente de la comisión. Dijo que la situación de éstos sería desesperada a menos de que se les diera trabajo, y al efecto proponía que la Liga se hiciera cargo del trabajo de la comisión y actuara en favor de todos los refugiados, no sólo alemanes.

El avance de las izquierdas en España es revelado

(Continuación de la tercera página)
tauración de la República democrática y una demanda al Parlamento para que faciliten un fin a la presente confusión política permitiendo nuevas elecciones.

Don Augusto Barcia, jefe de la minoría parlamentaria del partido de Azana, declaró:

"Fué el mejor discurso pronunciado nunca por Azana. Creo que marcará una nueva época en la vida del régimen y apruébese o critíquese, será el patrón que encuadre toda la política futura."

El ministro de Marina, señor Royo Villanova, agrario, derechista, clerical y admirador de Azana, manifestó: "Creo que ha cometido una equivocación lamentable que le cerrará el camino del poder. Está equivocado cuando dice que no es necesaria la revisión constitucional y afirma que no la tolerará. Creo que ha sufrido una confusión lamentable que será perjudicial para toda su carrera política."

Sixto Escobar ha sido para un combate a quince pesos con Lou Salica en el Oval por el campeonato del peso gallo la noche de anteayer. El Madison Garden ha hecho una apuesta Sangchili para que a hacer en este país de batallas. Sangchili, acordará sin duda los aficionados el "gallito" que derrotó a Brown en un "match" como campeón universitario. Gaztañaga es esperado de un par de semanas por Arizmendi, el formidable pluma mejicano, se encuentra entre nosotros, mente llamado por el Garza varios combates importantes.

Se avecina, pues, una nueva y atractiva temporada de boxeo para nuestros aficionados.

Nos entrevistamos en ayer con Roberto Saavedra, entrenador de Arizmendi, y negamos que no tenía idea sobre los planes del Garza, pone, sin embargo, que ren al campeonato mundial de peso pluma. El mejicano, siendo uno de los "feather" prominentes del momento, batalla entre él y, por Freddie Miller, reconocido N.B.A. como el jefe de la división, dejaría plenamente a los unos y otros respetos universalidad del deporte, corona que ciñó las sienas diadores como Johnny Tony Canzoneri, Johnny Louis Kid Kaplan, Kid

Pero podría ser también Jimmy Johnston tenga el sitio de utilizar a Arizmendi, división del peso ligero, bre de material al presente de decirse que al presente lamente dos adversarios para Tony Canzoneri, son Lou Farber y Bobby Arizmendi, pues, sería una adición a tan escasa de candidatos. El mejicano excepcionalmente fuerte, batirse con Farber no ob "handicap" de peso. Y de una victoria sobre la buen contendiente haría zoner!

Pedro Saavedra declaró boxeador fué objeto de un derro robo por parte de lo que juzgaron la pelea mendi con Fillo Echevarría.

Arizmendi no sólo de Echevarría sino que el gran mayoría de los asaltantes el entrenador del partido. Asegura que el "Baby" lla en excelente forma volver a presentarse en neoyorquino.

Triunfa Casanova

LOS ANGELES, Calif.—El boxeador mejicano "Face" Casanova, con 12 derrotó por puntos aquí a filipino Speedy Dado, de brats, ante un numeroso público.

Casanova llevó en todo la mejor parte.

El inesperado heredero de \$1,000,000 proyecta minar su vida en París

(Continuación de la primera página)
posible conseguir que haga un adelanto.

Cunde la alegría en Montreal

Preguntas y Respuestas

P. A. C.—El cónsul no puede intervenir en asuntos puramente domésticos. Tanto aquí como en España, bajo la república actual, tiene usted derecho a tener una cuenta en el banco a su nombre. Algún día podría usted reivindicar sus derechos a la suma a que se refiere interponiendo una acción en "tercería de mejor derecho". En este país tendría usted derecho de intentar una acción a la que está tratando de desvirtuar su hogar. No se enfade con el infiel; hablele con tranquilidad y buenas razones. Con frecuencia, el hombre no es tan malo como parece. Un fuego de paja hace mucho humo, pero pasa pronto. Eche agua en el fuego y no leña. Defienda su felicidad contra la invasión, pero no con gritos al invasor. Madre y esposa fuertes siempre razones muy buenas como una. Vámonos, ya me entiende usted! La muchacha que trata de enamorar a un hombre casado y con hijos no es más que eso: una...

A. E. P.—New York.—Desde el momento en que usted se casó con una ciudadana americana, antes del 1 de julio de 1932, podrá usted arreglar su situación legal, si no lo es en la actualidad. Por lo que usted dice, me inclino a creer que su entrada por Laredo, después de su interrogatorio por el cónsul de los Estados Unidos, fué como inmigrante permanente. Pero aunque no lo hubiera sido, le aconsejo que pida sus primeros papeles, diciendo con toda franqueza lo mismo que ha escrito usted en esta carta. En último caso, su esposa podría pedir su entrada fuera de cuota, según los derechos que le confiere la ley del 11 de julio de 1932.

Senador demócrata del estado de Michigan fué acusado de perjurio

DETROIT, julio 17 (AP).—El juez Thomas M. Cotter firmó un auto acusando a Elmer B. O'Hara, presidente del Comité Central Demócrata del estado de Michigan, y a 49 otras personas de haber conspirado para violar las leyes electorales.

El senador Anthony J. Wilkowski, demócrata de Detroit, O'Hara y cuatro personas más fueron acusadas de perjurio.

Las acusaciones vienen como climax de una investigación que por espacio de seis meses ha venido haciendo el juez Cotter, sobre un recuento llevado a cabo por un comité legislativo presidido por el senador Wilkowski. En dicho recuento sólo se contaron los votos registrados por el Secretario del Estado en las elecciones de noviembre último.

LICENSE NOTICES
Beer -- Wine -- Liquor

NOTICE is hereby given that License No. A-5385 has been issued to the undersigned to sell beer at retail under the Alcoholic Beverage Control Law at 1413 Amsterdam Ave. City and County of New York, for off premises consumption. Thomas J. Lynch, 1413 Amsterdam Ave.

NOTICE is hereby given that License No. B-1234 has been issued to the undersigned to sell beer at retail under the Alcoholic Beverage Control Law at 1413 Amsterdam Ave. City and County of New York, for off premises consumption. Thomas J. Lynch, 1413 Amsterdam Ave.

NOTICE is hereby given that License No. B-1234 has been issued to the undersigned to sell beer at retail under the Alcoholic Beverage Control Law at 1413 Amsterdam Ave. City and County of New York, for off premises consumption. Thomas J. Lynch, 1413 Amsterdam Ave.

NOTICE is hereby given that License No. B-1234 has been issued to the undersigned to sell beer at retail under the Alcoholic Beverage Control Law at 1413 Amsterdam Ave. City and County of New York, for off premises consumption. Thomas J. Lynch, 1413 Amsterdam Ave.

NOTICE is hereby given that License No. B-1234 has been issued to the undersigned to sell beer at retail under the Alcoholic Beverage Control Law at 1413 Amsterdam Ave. City and County of New York, for off premises consumption. Thomas J. Lynch, 1413 Amsterdam Ave.

NOTICE is hereby given that License No. B-1234 has been issued to the undersigned to sell beer at retail under the Alcoholic Beverage Control Law at 1413 Amsterdam Ave. City and County of New York, for off premises consumption. Thomas J. Lynch, 1413 Amsterdam Ave.

NOTICE is hereby given that License No. B-1234 has been issued to the undersigned to sell beer at retail under the Alcoholic Beverage Control Law at 1413 Amsterdam Ave. City and County of New York, for off premises consumption. Thomas J. Lynch, 1413 Amsterdam Ave.

NOTICE is hereby given that License No. B-1234 has been issued to the undersigned to sell beer at retail under the Alcoholic Beverage Control Law at 1413 Amsterdam Ave. City and County of New York, for off premises consumption. Thomas J. Lynch, 1413 Amsterdam Ave.

NOTICE is hereby given that License No. B-1234 has been issued to the undersigned to sell beer at retail under the Alcoholic Beverage Control Law at 1413 Amsterdam Ave. City and County of New York, for off premises consumption. Thomas J. Lynch, 1413 Amsterdam Ave.

NOTICE is hereby given that License No. B-1234 has been issued to the undersigned to sell beer at retail under the Alcoholic Beverage Control Law at 1413 Amsterdam Ave. City and County of New York, for off premises consumption. Thomas J. Lynch, 1413 Amsterdam Ave.

NOTICE is hereby given that License No. B-1234 has been issued to the undersigned to sell beer at retail under the Alcoholic Beverage Control Law at 1413 Amsterdam Ave. City and County of New York, for off premises consumption. Thomas J. Lynch, 1413 Amsterdam Ave.

NOTICE is hereby given that License No. B-1234 has been issued to the undersigned to sell beer at retail under the Alcoholic Beverage Control Law at 1413 Amsterdam Ave. City and County of New York, for off premises consumption. Thomas J. Lynch, 1413 Amsterdam Ave.

NOTICE is hereby given that License No. B-1234 has been issued to the undersigned to sell beer at retail under the Alcoholic Beverage Control Law at 1413 Amsterdam Ave. City and County of New York, for off premises consumption. Thomas J. Lynch, 1413 Amsterdam Ave.

NOTICE is hereby given that License No. B-1234 has been issued to the undersigned to sell beer at retail under the Alcoholic Beverage Control Law at 1413 Amsterdam Ave. City and County of New York, for off premises consumption. Thomas J. Lynch, 1413 Amsterdam Ave.

NOTICE is hereby given that License No. B-1234 has been issued to the undersigned to sell beer at retail under the Alcoholic Beverage Control Law at 1413 Amsterdam Ave. City and County of New York, for off premises consumption. Thomas J. Lynch, 1413 Amsterdam Ave.

NOTICE is hereby given that License No. B-1234 has been issued to the undersigned to sell beer at retail under the Alcoholic Beverage Control Law at 1413 Amsterdam Ave. City and County of New York, for off premises consumption. Thomas J. Lynch, 1413 Amsterdam Ave.

NOTICE is hereby given that License No. B-1234 has been issued to the undersigned to sell beer at retail under the Alcoholic Beverage Control Law at 1413 Amsterdam Ave. City and County of New York, for off premises consumption. Thomas J. Lynch, 1413 Amsterdam Ave.

NOTICE is hereby given that License No. B-1234 has been issued to the undersigned to sell beer at retail under the Alcoholic Beverage Control Law at 1413 Amsterdam Ave. City and County of New York, for off premises consumption. Thomas J. Lynch, 1413 Amsterdam Ave.

NOTICE is hereby given that License No. B-1234 has been issued to the undersigned to sell beer at retail under the Alcoholic Beverage Control Law at 1413 Amsterdam Ave. City and County of New York, for off premises consumption. Thomas J. Lynch, 1413 Amsterdam Ave.

NOTICE is hereby given that License No. B-1234 has been issued to the undersigned to sell beer at retail under the Alcoholic Beverage Control Law at 1413 Amsterdam Ave. City and County of New York, for off premises consumption. Thomas J. Lynch, 1413 Amsterdam Ave.

NOTICE is hereby given that License No. B-1234 has been issued to the undersigned to sell beer at retail under the Alcoholic Beverage Control Law at 1413 Amsterdam Ave. City and County of New York, for off premises consumption. Thomas J. Lynch, 1413 Amsterdam Ave.

NOTICE is hereby given that License No. B-1234 has been issued to the undersigned to sell beer at retail under the Alcoholic Beverage Control Law at 1413 Amsterdam Ave. City and County of New York, for off premises consumption. Thomas J. Lynch, 1413 Amsterdam Ave.

NOTICE is hereby given that License No. B-1234 has been issued to the undersigned to sell beer at retail under the Alcoholic Beverage Control Law at 1413 Amsterdam Ave. City and County of New York, for off premises consumption. Thomas J. Lynch, 1413 Amsterdam Ave.

NOTICE is hereby given that License No. B-1234 has been issued to the undersigned to sell beer at retail under the Alcoholic Beverage Control Law at 1413 Amsterdam Ave. City and County of New York, for off premises consumption. Thomas J. Lynch, 1413 Amsterdam Ave.

NOTICE is hereby given that License No. B-1234 has been issued to the undersigned to sell beer at retail under the Alcoholic Beverage Control Law at 1413 Amsterdam Ave. City and County of New York, for off premises consumption. Thomas J. Lynch, 1413 Amsterdam Ave.

NOTICE is hereby given that License No. B-1234 has been issued to the undersigned to sell beer at retail under the Alcoholic Beverage Control Law at 1413 Amsterdam Ave. City and County of New York, for off premises consumption. Thomas J. Lynch, 1413 Amsterdam Ave.

NOTICE is hereby given that License No. B-1234 has been issued to the undersigned to sell beer at retail under the Alcoholic Beverage Control Law at 1413 Amsterdam Ave. City and County of New York, for off premises consumption. Thomas J. Lynch, 1413 Amsterdam Ave.

NOTICE is hereby given that License No. B-1234 has been issued to the undersigned to sell beer at retail under the Alcoholic Beverage Control Law at 1413 Amsterdam Ave. City and County of New York, for off premises consumption. Thomas J. Lynch, 1413 Amsterdam Ave.

NOTICE is hereby given that License No. B-1234 has been issued to the undersigned to sell beer at retail under the Alcoholic Beverage Control Law at 1413 Amsterdam Ave. City and County of New York, for off premises consumption. Thomas J. Lynch, 1413 Amsterdam Ave.

NOTICE is hereby given that License No. B-1234 has been issued to the undersigned to sell beer at retail under the Alcoholic Beverage Control Law at 1413 Amsterdam Ave. City and County of New York, for off premises consumption. Thomas J. Lynch, 1413 Amsterdam Ave.

NOTICE is hereby given that License No. B-1234 has been issued to the undersigned to sell beer at retail under the Alcoholic Beverage Control Law at 1413 Amsterdam Ave. City and County of New York, for off premises consumption. Thomas J. Lynch, 1413 Amsterdam Ave.

NOTICE is hereby given that License No. B-1234 has been issued to the undersigned to sell beer at retail under the Alcoholic Beverage Control Law at 1413 Amsterdam Ave. City and County of New York, for off premises consumption. Thomas J. Lynch, 1413 Amsterdam Ave.

NOTICE is hereby given that License No. B-1234 has been issued to the undersigned to sell beer at retail under the Alcoholic Beverage Control Law at 1413 Amsterdam Ave. City and County of New York, for off premises consumption. Thomas J. Lynch, 1413 Amsterdam Ave.

NOTICE is hereby given that License No. B-1234 has been issued to the undersigned to sell beer at retail under the Alcoholic Beverage Control Law at 1413 Amsterdam Ave. City and County of New York, for off premises consumption. Thomas J. Lynch, 1413 Amsterdam Ave.

NOTICE is hereby given that License No. B-1234 has been issued to the undersigned to sell beer at retail under the Alcoholic Beverage Control Law at 1413 Amsterdam Ave. City and County of New York, for off premises consumption. Thomas J. Lynch, 1413 Amsterdam Ave.

NOTICE is hereby given that License No. B-1234 has been issued to the undersigned to sell beer at retail under the Alcoholic Beverage Control Law at 1413 Amsterdam Ave. City and County of New York, for off premises consumption. Thomas J. Lynch, 1413 Amsterdam Ave.

Tarzan y las Joyas de Opar



Los dos monjes se dispusieron a acompañar a Tarzan hasta la villa de Achmet Zek. Chulk no podía ocultar su entusiasmo. Taglat, el otro compañero, no era ya joven, pero alentaba secreto un siniestro incentivo: un propósito, de seguro, lo hubiera sospechado. Fija en el propósito de su aventura. No obstante, los tres siguieron su camino, entreteniéndose los dos monjes, mientras que Tarzan pensaba en silencio...

Este monje era de disposición morosa y adusta, y esto lo distinguía aún de sus compañeros. Taglat odiaba secretamente al hombre-mono. Los tres decidieron al fin partir, mientras que el resto de la tribu permanecía en silencio. Tarzan encontró difícil mantener la mente de sus compañeros fija en el propósito de su aventura. No obstante, los tres siguieron su camino, entreteniéndose los dos monjes, mientras que Tarzan pensaba en silencio...

Chulk al principio tuvo idea de que habrían de llegar al sitio casi instantáneamente, como si la aldea se encontrara a una hora de camino. En una ocasión el joven mono desapareció sin previo aviso, y al llegar a un árbol Tarzan lo descubrió arrellanado en el tronco mientras escarbaba detestando larvas y escarabajos. Luego era Taglat el que desaparecía misteriosamente; pero el hombre-mono tenía suficiente paciencia para saberlos sobrellevar.

Todos estos cortos retrasos entorpecían la marcha de Tarzan hacia la aldea de Achmet Zek. El hombre-mono sabía perfectamente bien la absoluta necesidad de Chulk y Taglat cuando llegase a la villa. No siendo fácil mantenerlos juntos, Tarzan explicó a Chulk que al llegar a su destino encontraría abundancia de alimentos. Esto, al fin logró que el inquieto mono joven no se alejara del camino. Mientras tanto, en la mente salvaje de Taglat había un sólo plan...

Intimidades del Cine -- Por el Capt. Roscoe Fawcett



La diabetes: importancia de la diagnosis

Cuando la diabetes se apodera de un individuo sin que éste se dé cuenta de ella, o cuando el paciente no sigue las instrucciones del médico en cuanto a su tratamiento, se tendrá en el organismo una presencia constante de cantidades considerables de azúcar en la sangre. El azúcar afectará en seguida las arterias del enfermo. Por regla general la afección aparece en las arterias de las piernas. Y, si el mal no se ataja a tiempo, aparecerán horrores de arterias importantes. Esto es muy peligroso, porque puede traducirse en la aparición de la gangrena, con la correspondiente amputación del pie, y aún de la pierna entera.

Por estas razones se impone el esfuerzo de diagnosticar la diabetes lo más pronto posible. Más todavía, una vez que la enfermedad ha sido reconocida, el paciente ha de ponerse bajo el cuidado de un médico competente, y continuar bajo su vigilancia indefinidamente. Es muy importante la reglamentación de la dieta. Un cuando la insulina obra cual si por acción de magia, no conviene descuidar la dieta. En realidad de verdad, el tratamiento a base de insulina requiere una dieta bien regulada. El enfermo inteligente descubre antes de mucho lo necesario de dicha reglamentación.

Esta es, después de todo, motivo de molestia no mecomodidad, porque, con el auxilio de la insulina, la dieta puede ser variada y abundante. El enfermo no tiene que sufrir de hambre.

Para terminar esta corta serie de artículos sobre la diabetes, quiero subrayar a mis lectores un hecho. Quiero ponerlos en guardia contra el grande número de "remedios" que se anuncian como efectivos contra la enfermedad de que nos ocupamos. Dietas maravillosas, hierbas, tos, pastillas, etc. Todo esto se anuncia como substitutos sencillos de la insulina tomada por medio de inyecciones. Todo esto —serie incon-

Fueron "asociados". Todos los documentos firmados, durante la guerra mundial, por los "cuatro grandes" (the Big Four)—Lloyd George, Georges Clemenceau, Woodrow Wilson y Vittorio Emanuele Orlando—ponían los puntos sobre las líneas al hablar de "los aliados y potencias asociadas..."

Eso de "asociados" era por los Estados Unidos. Es posible que algún día exista una nueva "asociación de fuerzas represivas."

Lo que quiere decir que los necesitados tendrán que tratar sus negocios con el "asociado" como yo lo trato con mi mercader de viveres: al contado.

"Cash and carry", en el vernáculo...

Pa mi ¡Prim!

Así traducido en cervantino maderileño el "I don't give a d...me" del Tio Sam a las potencias tan extranjerías como tramposas con su acreedor.

Esa actitud va a alejar del buen señor a todas las sanguiueñas que se le pegaban a las pantorrillas en cuanto cometa la imprudencia de meter las piernas en aguas internacionales.

Si no hay manera de sacarle ni diez centavos al escamado acreedor, cesará en el acto de ser interesante.

El único interés que podría ofrecer es el que presenta la víctima al pistolero que le atraca.

Tanto como dinero lleve en la cartera.

Lo malo —para los pistoleros— es que hay demasiados "G men" por estos barrios...

"LA PRENSA" ESTA DE VENTA EN 1700 OTTONS ST. EN NEW YORK Y SUBURBIOS

Si no está en el quinceno donde a usted mejor le conviene comprarlo, envíe una postal al vendedor de cualquier quinceno que se le pudiese entregar cada día y que aceptamos que nos devuelva los periódicos que no venda.

PROFESIONALES

Abogados

M. C. GUILHEMPE
ABOGADO CIVIL Y CRIMINAL ESPAÑOL. 277 Broadway, Tel. WORTH 1-1161. Notario Público. Cuartos 410 y 411.

DR. JOSE JUSTIN FRANCO
Ex juez suplente de la Habana. ABOGADO de las Cortes cubanas y americanas. NOTARIO PUBLICO. 79 Wall St. Teléfono BRANKIN 1-1476.

EMILIO NUNEZ
ABOGADO Y NOTARIO
DESBILIDAD GENERAL. 4-6130. 70 Pine St. Tel. WHITFIELD 4-6130.

FELIPE N. TORRES ABOGADO
Civil y Criminal. 1770 Madison Ave. Equina 115 St. Tel. UNIVERSITY 4-6946.

LOUIS J. OPAL — ABOGADO
160 Broadway New York City. Teléfonos: RECTOR 2-1133, 7134, 7135.

Dentistas

DR. WOLFE DENTISTA
ALEMAN. 101 West 117 St. (Lenox Ave.)
Unidad dental recomendada por PAULINO UZCUDUN por el buen trabajo.

DR. S. S. FARRELL CIRUJANO
DENTISTA. Establecido por más de 25 años.
Ex profesor de la Universidad de la Habana. 367 West 23 St. Entre 3a. y 5a. Aves. Horas de 10 a 9.

DR. L. A. DE ROSA DENTISTA
30 AÑOS DE PRACTICA.
202 West 14 St. Cor. 7a. Ave.

DR. RAUL MASVIAL DENTISTA
Cirujano dentista. Ex profesor de la Universidad de la Habana. 112 W. 27 St. Cor. 10a. Ave. Horas de 10 a 9.

DR. C. J. COLON DENTISTA
Español. 130 W. 57 St. Cl. 7-2236. Horas: 9 a.m. a 9 p.m.

DR. LEON LABIN DENTISTA ESPAÑOL
Esp. Columbus Ave. 57 West 75 St.

DR. LOCKER DENTISTA
Esp. Columbus Ave. 57 West 75 St.

Médicos

Dr. Henriquez
Médico Español
121 WEST 79 ST.
de escuela practica de París.
30 AÑOS DE EXPERIENCIA
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES CRONICAS DE LOS
HOMBRES Y MUJERES
EN LAS VIAS URINARIAS.
ANTIGUAS EXPERIENCIAS MAL
TRATADAS.
ENFERMEDADES NERVIOSAS Y
PIEL.
Inyecciones Intravenosas.
VEJIGA, RINONES Y PIEL.
Ecemas, clorosis, granos, análisis
de la sangre.

ELECTROTHERAPIA
Horas: 9 a. m. a 3 p. m.
Dom. 10 a. m. a 3 p. m.
Tel. EDICUT 2-4866
PRECIOS MODICOS

ESPECIALISTA ALEMAN
Enfermedades agudas y crónicas de hom-
bres y mujeres. Inyecciones por método mo-
derno. Horario: 10 a. m. a 9 p.m. Domingos 10 a 2 p.m.

DR. M. FILURIN
113 W. 42 St. entre 6a. Ave. y B'way.
Mujeres TRATADAS POR DOCTORA.
CUARTOS DE ESPERA Y TRATA-
MIENTO PARA DAMAS.
Examen y tratamiento
incluyendo Rayos X \$2

DR. V. WEINBERG
ESPECIALISTA EUROPEO
Enfermedades agudas y crónicas
de HOMBRES Y MUJERES.
NUEVO METODO para el trata-
miento de GENITO URINARIAS, SANGRE Y
PIEL. Horas: 10 a. m. a 9 p.m. Domingos 10 a 2 p.m.
215 EAST 12 ST. Entre 2a. y 3a.
EXAMEN 1 DOLAR.

OJOS, NARIZ, GARGANTA, OIDOS
DR. N. Guillempe, especialista.
219 W. 14 St. Tel. WALKERS 9-6495.
Horas: de 11:30 a 12 y de 2 a 7.

DR. L. DiMoja Horas 11-1 y 6-7
DOM. 11-1
ESPECIALISTA PARA LAS MUJERES
anuncia el traslado de su oficina
a 35 WEST 110 ST. Tel. N. 2-5221.

DR. BOLOGNINO
311 W. 28 St. 9-11, 2-5. LACKAWANNA 4-4643
DR. VERGEE CASALS 649 W.
ALJUBON 4-5131—4 a 5 p.m. y por cita.

DR. APELLANIZ 143 W. 42 St.
200 West 114 St. Monument 2-3713.

DR. Sol. S. Begun 1653 Lexington
Horas 8-10, 12-30, 1-30, 6-8. S. 3-3511

DR. ANDINO ESPEJO 49 W. 114 St.
Medicina. Cirugía. Partos. RND. 2-3930.

DR. J. N. CESTEROS Hora 9-11
1345-14th Ave. (117 St.) University 4-0798

DR. S. Chernoff 222 Second Ave.
Especialista piel, sanare, vicia urinarías.
anuncia el traslado de su oficina
a 113 W. 110 St. Tel. N. 2-5221.

DR. GARCIA LASCOT 1829
Horas: 11-1 y 4-9. Monument 2-2465.

DR. J. E. CRESPO 109 W. 111 St.
Ojos, oídos, nariz, garganta, 11-1 y 6-9.

DR. R. ALMEIDA 166 W. 57 St.
Medicina en general. — Rayos X.

DR. MARIN 21 W. 110 St.
Tel. UNIV. 4-3488. 9 a 1 y 4 p. m.

PROFESIONALES

Médicos

DR. SAMOSTIE ESPECIALISTA
Piel, sangre, vicia urinarías. Rayos X. 32.
220 E. 12 St. (2a-3a Aves) 9-8. Dom. 9-1

Notarios

RAMON MIRANDA
Notario Público. Comisionado de escritu-
ra de P. Rico. Traducciones. 53 Pearl St.
New York. Tel. WHITFIELD 4-2769.

OFICINA DE INFORMACION. Abogado-
Notario. Poderes y documentos para el
extranjero. 147 W. 44 St. Des-
pacho 1402. N.Y. HIL 2-2200. Eje 5.

RALPH GONZALEZ. Asuntos Notariales
en general. Traducciones. Ciudadanía e
Inmigración. 139 W. 114 St. UN. 4-7266.

Obstétricas

LEONI VIA DE GUILLEN Y EMILIA
CARNOT, Comadres. Ofrecen sus ser-
vicios profesionales. 503 W. 147 St. Eje
Amsterdam. Edgcombe 4-3051. Apt. 2-B.

MARIANA LOPEZ DE ROSA, Comadrona
graduada, experta, absoluta reserva. 515
W. 123 St. (cor. 8a Ave.) AT. 3-4204.

EUGENIA BONINO, Comadrona del Cole-
gio Bellevue. Experiencia. Consulta gra-
tuita. 16-22 W. 111 St. Apt. 2. UNIV. 4-0371

ROSALBA M. DE MERINO, Comadrona.
35 W. 113 St. Calhoun 3-4807. Apt. 4.
Consultas gratis los jueves de 2 a 4.

Ópticos

DR. DOMINGO MASTACHE
OPTOMETRIA Y OPTICO ESPAÑOL
Examen de la vista. Recetas de lentes y
fabricación de espejuelas.
73 West 116 St. esquina Lenox Ave.
Horas: 9 a.m. a 9 p.m.
Teléfono: UNIVERSITY 4-6944.

EL ESPECIALISTA DE LA VISTA
PACHECO MORALES
ha cambiado su oficina al 522 W. 148 St.

VARIOS

Casas de huéspedes
José Rodríguez 146 W. 32 St. SU-
perior. 10 a. m. a 9 p.m. 2-1148
Con o sin comida. Todas adelantos.

Funerarias
P. ECHEVARRIA & SONS
476 West 145 Street
(Amsterdam Ave.)
Teléfono Edgcombe 4-2647

FUNERARIA HERNANDEZ
Entierros completos, \$100 en adelante.
62 W. 114 St. Monument 2-4618

FUNERARIA MONGE
Envío de cadáveres a todas partes del
mundo. 1739 Madison Ave. Tel. UN. 4-7348

Imprentas

L. & S. PRINTING
Traducción de libros y folletos.
238 William St. Tel. BEEKMAN 3-4774.

Lápidas—Monumentos

Kravitz Monument Co., 1235 Madison Ave.
Cor. 114 St. Vendemos y colocamos
lápidas todos cementerios: desde \$35.

Mudanzas

JUAN GALEGO CORPORATION
Toda clase de embalaje de muebles. Mu-
danzas de casas, oficinas, fábricas. Se-
guimiento de la mudanza. 255 W. 24
St. Teléfono BEEKMAN 3-6556. 26 Cherry St.

RIVERA EXPRESS 245 W. 116 St.
Licencia planas. Almacén.
2-3921

Patentes

Obtenemos Patentes EE. UU. Envíe di-
tos de sus invenciones. Informes gratis.
POLACHEK, Procurador de Paten-
tes. Ingeniero Consultante. 1234 B'way.

Salones de belleza

ALINAMOS pelo por medio de invención
de la señora M. L. L. 113 St. cerca Lenox.
Marie's, 112 West 115 St.

VENTAS

Artículos para fotografías
WILCOX BROS., 110 W. 32 St., frente
Glimpses Kodaks y todos los accesorios
necesarios para los visitantes de N. Y.

Baúles

MUESTRAS de fábrica, fina calidad, baú-
les y equipajes a menos del precio de
fábrica. Internacional Shops, 255 W. 24
St. entre 2a-8a. Aves. Se habla español.

BAULES segunda mano. \$4 a \$10; mu-
lieres de cuero, invenciones llenas. 8 B'way
Lounge, 59 E. 59 St. cerca Madison Ave.

LICUACION 500 \$

